

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 56 (1938)  
**Heft:** 137

**Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 16.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Bern  
Mittwoch, 15. Juni  
1938

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

Berne  
Mercredi, 15 juin  
1938

## Feuille officielle suisse du commerce - Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich  
ausgenommen Sonn- und Feiertage

56. Jahrgang — 56<sup>me</sup> année

Paraît journallement  
le dimanche et les jours de fête exceptés

Monatsbeilage: **Die Volkswirtschaft**

Supplément mensuel: **La Vie économique**

Supplemento mensile: **La Vita economica**

N° 137

**Redaktion und Administration:**  
Efingerstrasse 3 in Bern, Telefon Nr. 21.600  
Abonnement: *Schweiz:* Jährlich Fr. 24.30, halbjährlich Fr. 12.30, vierteljährlich Fr. 6.30, zwei Monate Fr. 4.30, ein Monat Fr. 2.30 — *Ausland:* Zuschlag des Portos — Es kann nur bei der Post abonniert werden — Preis der Einzelnummer 25 Rp. — Annoncen-Regel: Publitas A. G. — Insertionspreis: 50 Rp. die sechsgespaltene Kolonetzelle (Ausland 65 Rp.)

**Rédaction et Administration:**  
Efingerstrasse 3, à Berne, Téléphone n° 21.600  
Abonnements: *Suisse:* un an, 24 fr. 30; un semestre, 12 fr. 30; un trimestre, 6 fr. 30; deux mois, 4 fr. 30; un mois, 2 fr. 30 — *Etranger:* Frais de port en plus — Les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste — Prix du numéro 25 cts — Règle des annonces: Publitas S. A. — Prix d'insertion: 50 cts la ligne de colonne (Etranger: 65 cts)

N° 137

### Inhalt — Sommaire — Sommario

#### Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Konkurse und Nachlassverträge. Faillites et concordats. Fallimenti e concordati. Handelsregister. Registre du commerce. Registro di commercio. Fabrik- und Handelsmarken. Marques de fabrique et de commerce. Marche di fabbrica e di commercio 93142—93165. Basler Terraingesellschaft, Basel. Bilanzen. Bilans. Bilanci.

#### Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Australien: Zolländerungen. Feuchtigkeits- und Fettgehalt für Schachtelkäse. Ursprungsbezeichnungszwang für Handtücher und Handtuchzeug aus Baumwolle. Congo belge: Dédouanement de certains tissus de coton. France: Dédouanement des boyaux salés. Taxe à l'abatage. Italien: Ausfuhrverbote. Portugal: Droits (taxes additionnelles). Postüberweisungsdienst mit dem Ausland. Service international des virements postaux.

### Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

#### Konkurse — Faillites — Fallimenti

Die Konkurse und Nachlassverträge werden am Mittwoch und am Samstag veröffentlicht. Die Aufträge müssen spätestens Mittwoch, morgens um 8 Uhr, bzw. am Freitag um 12 Uhr, beim Bureau des Schweiz. Handelsamtsblattes, Efingerstrasse 3 in Bern, eingelangt sein.

Les faillites et les concordats sont publiés chaque mercredi et samedi. Les ordres doivent parvenir au Bureau de la Feuille officielle suisse du commerce, Efingerstrasse 3, à Berne, au plus tard à 8 heures le mercredi et à midi le vendredi.

#### Kollokationsplan — Etat de collocation

{SchKG 249—251.)

(L. P. 249—251.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié passe en force, s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

**Kt. Zürich** Konkursamt Zürich (Altstadt) (1709)  
Kollokationsplan, Lastenverzeichnis und Ausscheidung von Kompetenzstücken.

Im Konkurse des H<sup>errn</sup> Carl, geb. 1882, von Horgen, in Zürich 1, Fraumünsterstrasse 21, liegen der Kollokationsplan und das Lastenverzeichnis den beteiligten Gläubigern beim obgenannten Konkursamt zur Einsicht auf, ebenso das Verzeichnis der Kompetenzstücke.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes und des Lastenverzeichnisses sind bis zum 25. Juni 1938 beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich mittelst Klageschrift im Doppel einzureichen, ansonst dieselben in Rechtskraft erwachsen.

Beschwerden betreffend die Ausscheidung von Kompetenzstücken sind bis zum 25. Juni 1938 beim Bezirksgericht Zürich, I. Abteilung, zu stellen.

**Kt. St. Gallen** Konkursamt Neutoggenburg in Lichtenstein (1725)  
Gemeinschuldnerin: Verlassenschaft Hermann Josef, jun., scl., Käser und Schweinehändler, Hummelwald-Wattwil.  
Auflage- und Anfechtungsfrist: 18./27. Juni 1938.

**Ct. de Vaud** Office des faillites de Lausanne (1710)  
Faillite: Société foncière Square Cour-Beauregard S. A., à Lausanne.  
Date du dépôt: 15 juin 1938.  
Délai pour intenter action en opposition: 25 juin 1938.  
Sinon, l'état de collocation sera considéré comme accepté.

**Ct. de Vaud** Office des faillites de Payerne (1705)  
Faillite: Morgenegg Edouard, marchand de chaussures, à Payerne.  
Date du dépôt: 15 juin 1938.  
Délai pour intenter action en opposition: 25 juin 1938.  
Sinon, l'état de collocation sera considéré comme accepté.  
L'inventaire est aussi déposé, article 32, al. 2 de l'ordonnance fédérale de 1911.

**Ct. de Genève** Office des faillites de Genève (1716/7)  
Faillites:

1. S. A. pour la vente des automobiles Nash en Suisse, Quai Wilson 41, à Genève.  
2. Sogesti S. A., gestion de fortunes et affaires immobilières, Bd. Helvétique 40, à Genève.

L'état de collocation des créanciers des faillites sus-indiquées peut être consulté à l'Office des Faillites. Les actions en contestation de l'état de collo-

cation doivent être introduites dans les dix jours à dater de cette publication. Sinon, l'état de collocation sera considéré comme accepté.

Dans la faillite Sogesti S. A. est également déposé l'état des revendications. Les demandes de cession de droits doivent être déposées dans le même délai de 10 jours.

#### Schluss des Konkursverfahrens — Clôture de la faillite

(SchKG 268.)

(L. P. 268.)

**Kt. Thurgau** Bezirksgericht Bischofszell (1706)  
Das Bezirksgericht Bischofszell als von der Rekurskommission des Obergerichts bestelltes Ersatzgericht hat den Konkurs der Aktiengesellschaft Verlag «Thurgauer Echo», in Kreuzlingen, mit Beschluss vom 10. Juni 1938 als geschlossen erklärt. Weinfelden, den 10. Juni 1938.

Gerichtskanzlei Bischofszell.

**Ct. de Vaud** Office des faillites de Nyon (1726)  
Faillite: Kuffer Paul, négociant en chaussures, à Genève, domicilié à Mies (Vaud).  
Date du prononcé de clôture: 1<sup>er</sup> juin 1938.  
Privation des droits civiques: 1 an.

#### Konkurssteigerungen — Vente aux enchères publiques après faillite

(SchKG 257—259.)

(L. P. 257—259.)

**Kt. Freiburg** Konkursamt des Seebezirks in Murten (1721)  
Konkursrechtliche Liegenschaftsteigerung.  
Erste Steigerung.

Gemeinschuldnerin: Naef-Pellet E. A. & Cie. A. G., Mechanische Strickwarenfabrik, in Murten.  
Steigerungstag und Lokal: Montag, den 20. Juni 1938, nachmittags 3 Uhr, in Murten, im Bureau der Fabrik Naef.  
Auflegung der Steigerungsbedingungen nebst Lastenverzeichnis und Dienstbarkeiten: Ab 10. Juni 1938.

Liegenschaften: Gemeinde Murten.

Art. 806 b, bestehend aus Strickwarenfabrik mit festu Installationen, geschätzt Fr. 19,300.—, und Platz von 29 Aren 38 m<sup>2</sup> und Zugehör.

Grundbuchschatzung: Fr. 183,738.—.

Konkursamtliche Schätzung: Fr. 124,000.—, des Gebäudes mit den Maschinen.

Konkursamt des Seebezirks.

**Ct. de Vaud** Office des faillites de Morges (1707)  
Vente d'immeubles. — Enchère unique.

Le lundi 18 juillet 1938, à 16 heures, à l'Auberge communale de Colombier, l'Office des Faillites de Morges procédera à la vente aux enchères des immeubles ci-après désignés provenant de la faillite de Tosi Auguste, act. au Mont s. Lausanne.

Commune de Colombier:

Es Plantaz, jardin, champ, vigne, bois et réduit d'une superficie totale de 14 ares 16 ca.

Assurance incendie: fr. 350.—.

Estimation officielle: > 1000.—.

Taxe de l'Office des Faillites: > 700.—.

Les conditions de vente et l'état descriptif des immeubles sont à disposition des intéressés au bureau de l'office.

Cette faillite étant traitée en la forme sommaire, l'adjudication sera donnée à tout prix.

Morges, le 10 juin 1938.

Le Préposé aux Faillites:

H. Duport.

**Ct. de Vaud** Office des faillites de Morges (1708)  
Vente d'immeuble. — Enchère unique.

Le mardi 19 juillet 1938, à 15 heures, en Salle des pas perdus, Maison de Ville, à Morges, l'Office des Faillites de Morges procédera à la vente aux enchères des immeubles ci-après désignés provenant de la faillite

Tosi Auguste,

act. au Mont s. Lausanne.

Commune de Morges:

En Saint Jean, bâtiment ayant habitation et remise, jardin d'une superficie totale de 8 arcs 08 ca.

Assurance incendie: fr. 26,800.—.

Estimation officielle: > 30,000.—.

Taxe d'office: > 20,000.—.

Les conditions de vente et l'état descriptif de l'immeuble sont à disposition des intéressés au bureau de l'office.

Cette faillite étant traitée en la forme sommaire, l'adjudication sera donnée à tout prix.

Morges, le 10 juin 1938,

Le Préposé aux Faillites  
H. Dupont.

**Réalisation des immeubles  
dans la procédure de la saisie et de la réalisation de gage**  
(L. P. 138, 142; O. T. féd. du 23 avril 1920, art. 29.)

Par la présente, les créanciers gagistes et les titulaires de charges foncières sont sommés de produire à l'office soussigné, dans le délai fixé pour les productions, leurs droits sur l'immeuble, notamment leurs réclamations d'intérêts et de frais, et de faire savoir en même temps si la créance en capital est déjà échuë ou dénoncée au remboursement, le cas échéant pour quel montant et pour quelle date. Les droits non annoncés dans ce délai seront exclus de la répartition, pour autant qu'ils ne sont pas constatés par les registres publics.

Devront être annoncées dans le même délai toutes les servitudes qui ont pris naissance avant 1912 sous l'empire du droit cantonal ancien et qui n'ont pas encore été inscrites dans les registres publics. Les servitudes non annoncées ne seront pas opposables à l'acquéreur de bonne foi de l'immeuble, à moins que, d'après le code civil suisse elles ne produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.

**Ct. de Genève Office des poursuites, Genève (1711)  
Vente immobilière. — Première enchère.**

Le mercredi 3 août 1938, à 10 heures du matin, aura lieu à Genève, Place de la Taconnerie, 7, Salle des ventes de l'Office des Poursuites, la vente aux enchères publiques des immeubles inscrits au Registre Foncier au nom de la

Société Immobilière Mervelet-Villars,  
société anonyme ayant son siège à Genève.

**Désignation des immeubles:**

Les immeubles sont situés dans la commune de Genève, section Petit-Saonnex et consistent en:

La parcelle n° 6474, feuille 15, d'une superficie de 17 mètres, nature trottoir.

La parcelle n° 6872, feuille 15, d'une superficie de 24 ares, 44 mètres, avec sur la dite, sis chemin du Bouchet 58, le bâtiment suivant: N° 2103, d'une surface de 1 are, 54 mètres, à destination de logement, comportant au rez-de-chaussée: cuisine, 2 pièces, garde-robe, W. C., garage, et au 1<sup>er</sup> étage: 4 chambres, lingerie, toilettes, bains, W. C., terrasse.

Caves en sous-sol avec buanderie. Chauffage central. Eau et électricité. Les droits de copropriété de la Société Immobilière Mervelet-Villars, précitée, dans la parcelle n° 5403, feuille 15, d'une superficie de 7 ares, 59 mètres, nature chemin.

**Estimation de l'Office:**

Soixante quinze mille francs, ci . . . . . fr. 75,000.—  
Délai de production: 5 juillet 1938.

**Avis:**

Les conditions de vente et l'état des charges seront déposés à partir du 16 juillet 1938, à l'Office des Poursuites, où chacun pourra en prendre connaissance.

La réalisation est requise par un créancier gagiste en 2<sup>e</sup> rang.

Genève, le 15 juin 1938. Office des Poursuites:  
Le substitut: Marc Messi.

**Ct. de Genève Office des poursuites, Genève (1712)  
Vente immobilière. — Première enchère.**

Le mercredi 27 juillet 1938, à 10 heures du matin, aura lieu à Genève, Place de la Taconnerie, 7, Salle des ventes de l'Office des Poursuites, la vente aux enchères publiques des immeubles inscrits au Registre Foncier au nom de la

Société Immobilière Quai Capo d'Istria L,  
société anonyme ayant son siège à Genève.

**Désignation des immeubles:**

Les immeubles sont situés dans la commune de Genève, section Plainpalais et consistent en:

La parcelle n° 11114, feuille 55, feuillet 1114, d'une superficie de 2 ares, 71 mètres, avec sur la dite, sis rue de la Colline 6, le bâtiment suivant:

N° F. 229, d'une surface de 2 ares, 17 mètres, à destination d'atelier.

Ce bâtiment est distribué de la façon suivante:

Sous-sol: caves; bûcher, locaux pour 2 garages, chambre à lessive, magasins et entrepôts.

Rez-de-chaussée: locaux commerciaux (magasins, ateliers, bureaux) 1<sup>er</sup> et 2<sup>e</sup> étages: composés chacun d'un logement de 4 et 5 pièces avec W. C. et bains.

Eau. Gaz. Electricité. Chauffage central général.

Les droits de copropriété (9/100) de la Société Immobilière Quai Capo d'Istria L, susqualifiée, dans la parcelle n° 11125, feuille 55, feuillet 1125, d'une superficie de 10 ares, 93 mètres. Ces droits dépendent de la parcelle n° 11114.

**Estimation de l'Office:**

Cent cinq mille francs, ci . . . . . fr. 105,000.—  
Délai de production: 5 juillet 1938.

**Avis:**

Les conditions de vente et l'état des charges seront déposés à partir du 12 juillet 1938, à l'Office des Poursuites, où chacun pourra en prendre connaissance.

La réalisation est requise par un créancier gagiste en 2<sup>e</sup> rang.

Genève, le 15 juin 1938. Office des Poursuites:  
Le substitut: Marc Messi.

**Ct. de Genève Office des poursuites, Genève (1713)  
Vente immobilière. — Première enchère.**

Le mercredi 3 août 1938, à 10 heures du matin, aura lieu à Genève, Place de la Taconnerie, 7, Salle des ventes de l'Office des Poursuites, la vente aux enchères publiques de l'immeuble inscrit au Registre Foncier au nom de la

Société Immobilière Rue de la Terrassière n° 30,  
société anonyme ayant son siège à Genève.

**Désignation de l'immeuble:**

L'immeuble est situé dans la commune de Genève, section Eaux-Vives et consiste en:

La parcelle n° 10473, feuille 14, d'une superficie de 2 ares, 98 mètres, avec sur la dite, sis rue de la Terrassière 30, le bâtiment suivant: N° C. 153, d'une surface de 2 ares, 20 mètres, à destination de logement. Ce bâtiment comporte 5 étages sur rez-de-chaussée avec la distribution suivante: Rez-de-chaussée: 4 magasins. 1<sup>er</sup>, 2<sup>e</sup>, 3<sup>e</sup>, et 4<sup>e</sup> étages: 1 appartement de 3 pièces et un appartement de 4 pièces à chacun des étages. 5<sup>e</sup> étage: 1 appartement de 2 pièces et greniers. Sous-sol: caves.

Chauffage central général. Service d'eau chaude.

**Estimation de l'Office:**

Cent cinquante quatre mille francs, ci . . . . . fr. 154,000.—  
Délai de production: 5 juillet 1938.

**Avis:**

Les conditions de vente et l'état des charges seront déposés à partir du 16 juillet 1938, à l'Office des Poursuites, où chacun pourra en prendre connaissance.

La réalisation est requise par le créancier gagiste en 1<sup>er</sup> et 2<sup>e</sup> rangs.

Genève, le 15 juin 1938. Office des Poursuites:  
Le substitut: Marc Messi.

**Réalisation des immeubles  
dans la procédure de la saisie et de la réalisation de gage**  
(L. P. 41, 142.)

**Ct. de Genève Office des poursuites, Genève (1714)  
Vente immobilière. — Deuxième enchère.**

Le mercredi 20 juillet 1938, à 10 heures du matin, aura lieu à Genève, Place de la Taconnerie, 7, Salle des ventes de l'Office des Poursuites, la vente aux enchères publiques de l'immeuble inscrit au Registre Foncier au nom de la

Société Immobilière Rue de Lausanne 70,  
Société anonyme ayant son siège à Genève.

**Désignation de l'immeuble:**

L'immeuble est situé dans la commune de Genève, section Petit-Saonnex (rue de Lausanne 70 et rue Rothschild) et consiste en:

La parcelle n° 10001, feuille 1, d'une superficie de 4 ares, 44 mètres, avec sur la dite les bâtiments suivants:

N° A. 1, d'une surface de 1 are, 34 mètres, à destination de logement. Ce bâtiment comporte 6 pièces au rez-de-chaussée, 6 pièces au 1<sup>er</sup> étage et 4 pièces et 2 greniers dans les combles. Caves.

N° A. 2 d'une surface de 15 mètres, à destination de dépendance (chambre à lessive).

N° A. 3, d'une surface de 56 mètres, à destination de dépendance (entrepôt, garage, chantier).

**Estimation de l'Office:**

Cinquante mille francs, ci . . . . . fr. 50,000.—  
A la première enchère il n'y a pas eu d'offre.

**Avis:**

Les conditions de vente et l'état des charges sont déposés à l'Office des Poursuites, où chacun peut en prendre connaissance.

La réalisation est requise par le créancier gagiste en 1<sup>er</sup> rang et par un créancier saisissant.

Genève, le 15 juin 1938. Office des Poursuites:  
Le substitut: Marc Messi.

**Nachlassverträge — Concordats — Concordati**

**Nachlassstundung und Aufruf zur Forderungseingabe**  
(SchKG 295, 296, 300.)

**Sursis concordataire et appel aux créanciers**  
(L. P. 295, 296, 300.)

Den nachbenannten Schuldner ist für die Dauer von zwei Monaten eine Nachlassstundung bewilligt worden.  
Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen in der Eingabefrist beim Sachwalter einzulegen, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfall bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire de deux mois.  
Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

**Kt. Bern Konkurskreis Biel (1718)**

Schuldnerin: **Farine Martha**, Weisswaren- und Aussteuergeschäft, Untergasse 38, Biel.  
Datum der Stundungsbewilligung: 11. Juni 1938.  
Sachwalter: L. Carrel, Dr. rer. pol., Mittelstrasse 27, Biel.  
Eingabefrist: Bis 5. Juli 1938.  
Gläubigerversammlung: Mittwoch, den 3. August 1938, nachmittags 2 Uhr, im Hotel Bären, I. Stock, Nidaugasse, Biel.  
Akteneinsicht: Während 10 Tagen vor der Gläubigerversammlung im Bureau des Sachwalters.



**Widerruf der Nachlassstundung — Révocation du sursis concordataire**  
(SchKG 298, 309.) (L. P. 298, 309.)

**Kt. Graubünden.** *Kreisamt Klosters* (1728)  
Auf Antrag des bestellten Sachwalters wird das Nachlassverfahren des Schuldners *Kindle Jos.*, Vaduz, früher in Klosters, eingestellt.  
Klosters, den 13. Juni 1938. *Kreisamt Klosters:*  
D. Meiseer.

**Verhandlung über die Bestätigung des Nachlassvertrages**

(SchKG 304, 317.)

**Délibération sur l'homologation de concordat**

(L. P. 304, 317.)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen. Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

**Kt. Luzern** *Amtsgerichtsvizepräsident von Luzern-Stadt* (1719)  
**Verhandlung über den Nachlassvertrag im Konkurs.**  
(Art. 317 Betreibungsgesetz.)

Schuldner: *Estermann Alois*, Metzgermeister, Baselstrasse 67, Luzern.  
Tag, Stunde und Ort der Verhandlung: Donnerstag, den 30. Juni 1938, vormittags 11 Uhr, im Amtsgerichtsgebäude, Grabenstrasse 2, Luzern.  
Einwendungen gegen den Nachlassvertrag sind an dieser Verhandlung anzubringen.

Luzern, den 13. Juni 1938.

Der Vizepräsident des Amtsgerichts von Luzern-Stadt:  
P. Segalini.

**Kt. Luzern** *Amtsgerichtsvizepräsident von Luzern-Stadt* (1720)  
**Verhandlung über den Nachlassvertrag im Konkurs.**  
(Art. 317 Betreibungsgesetz.)

Schuldner: *Baumeler Oskar*, Sägewerk, Steghof 703 e, Luzern.  
Tag, Stunde und Ort der Verhandlung: Donnerstag, den 30. Juni 1938, vormittags 10 Uhr, im Amtsgerichtsgebäude, Grabenstrasse 2, Luzern.  
Einwendungen gegen den Nachlassvertrag sind an dieser Verhandlung anzubringen.

Luzern, den 13. Juni 1938.

Der Vizepräsident des Amtsgerichts von Luzern-Stadt:  
P. Segalini.

**Kt. St. Gallen** *I. Zivilkammer des Kantonsgerichtes, St. Gallen* (1722)  
Schuldner: *Hungerbühler Max*, Papeterie, Multergasse 26, St. Gallen.  
Verhandlungstermin: Samstag, den 2. Juli 1938, vormittags 8½ Uhr, im Kantonsgerichtssaal, Regierungsgebäude St. Gallen.  
St. Gallen, den 13. Juni 1938. *Der Gerichtsschreiber:*  
Dr. P. Schreiber.

**Kt. Basel-Land** *Obergericht Basel-Land in Liestal* (1727)  
Am Freitag, den 24. Juni 1938, vormittags 11 Uhr, findet die Verhandlung über den von *Günter-Weiss August*, Baumeister und Sägerei, in Oberwil, seinen Gläubigern vorgeschlagenen Nachlassvertrag statt. Gemäss Art. 304 SchKG. ergeht hiemit die entsprechende Einladung an die Gläubiger.  
Liestal, den 14. Juni 1938. *Obergerichtskanzlei.*

**Ct. de Vaud** *Tribunal civil de Lausanne* (1723)  
Le Président du Tribunal civil du district de Lausanne, à vous tous tiers intéressés. D'office vous êtes cités à comparaître à mon audience du mardi 21 juin 1938, à 14 h. 30, au Palais de justice de Montbenon, à Lausanne, premier étage, aile ouest, pour voir statuer sur l'homologation du concordat présenté en cours de faillite à ses créanciers par  
*Scheidegger Rodolphe*,  
électricité, Pont Bessières 1, Lausanne.  
Vous pourrez faire valoir à cette audience vos moyens d'opposition.  
Lausanne, le 13 juin 1938. *Le président: A. Ceresole.*

**Bestätigung des Nachlassvertrages — Homologation du concordat**  
(SchKG 306, 308, 317.) (L. P. 306, 308, 317.)

**Kt. Bern** *Richteramt II Biel* (1715)  
Schuldner: *Suter Hans*, Buchdrucker, Gutenbergstrasse 4, Biel.  
Datum der Bestätigung: 31. Mai 1938.  
Der Entscheid ist in Rechtskraft erwachsen.  
Biel, den 11. Juni 1938.  
Der Gerichtspräsident als erstinstanzlicher Nachlassrichter:  
G. Albrecht.

**Handelsregister — Registre du commerce — Registro di commercio**

**I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale**  
Zürich — Zurich — Zurigo

**Berichtigung.** *Baugenossenschaft Pfingstmatz*, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 130 vom 7. Juni 1938, Seite 1254). Die Unterschriftsführung erfolgt durch Präsident oder Beisitzer a Marca je kollektiv mit Quästor, Aktuar oder Beisitzer G. Dierauer.

**Verwaltung von Immobilien usw. — 1938.** 10. Juni. Aus dem Vorstand der *Genossenschaft Florwies*, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 32 vom 9. Februar 1937, Seite 306), Erstellung von Bauten, Erwerb und Verwaltung von Liegenschaften, ist *Carl Diener* ausgeschieden; dessen Unterschrift ist erloschen. *Dr. Attilio Bonomo-Jäger*, bisher Vizepräsident, ist nunmehr Präsident und Kassier. *Willy Dätwyler*, bisher Aktuar und Kassier, ist nur noch Aktuar. Als Vizepräsident wurde neu gewählt *Carl Diener jun.*, von und in Zürich. Der Präsident zeichnet mit je einem der übrigen Mitglieder des Vorstandes zu zweien kollektiv. Das Geschäftsdonizil befindet sich

zunehm Schörlistrasse 9, in Zürich 11 (beim Präsidenten). Das Bureau der der Verwaltung in Zollikon ist aufgehoben.

**Galvanotechnik und Elektrochemie usw.** — 10. Juni. Die «Langbein-Pfanhauser-Werke Aktiengesellschaft» mit Hauptsitz in Leipzig und Zweigniederlassung unter der Firma *Schweizerische Filiale der Langbein-Pfanhauser-Werke Aktiengesellschaft*, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 99 vom 29. April 1938, Seite 958), Betrieb von Fabriken für Galvanotechnik und Elektrochemie usw., hat in ihrer ordentlichen Hauptversammlung der Aktionäre vom 30. März neue Statuten festgelegt. Die früher publizierten Bestimmungen haben dadurch keine Aenderung erfahren.

**Lederwaren, Reklameartikel.** — 10. Juni. In der Firma «*Wilhelm Eilers jr.*», mit Hauptsitz in Biel/Biel und Filiale unter der Firma *Wilhelm Eilers jr. Bielefeld*, Zweigniederlassung Zürich, in Zürich 2 (S. H. A. B. Nr. 121 vom 28. Mai 1937, Seite 1237), Fabrik feiner Lederwaren und Reklameartikel, wird die Prokura von *Arthur Schwarz* gelöscht. Dagegen wird Kollektivprokura erteilt an *Eugen Ribbeck*, deutscher Reichsangehöriger, in Biel/Biel.

**Kunstgewerbliche und Andenken-Artikel.** — 10. Juni. In der Kollektivgesellschaft *Tannenapf & Co.*, in Zürich 6 (S. H. A. B. Nr. 305 vom 30. Dezember 1937, Seite 2886), Handel in kunstgewerblichen und Andenken-Artikeln aller Art, führt der Gesellschafter *Immanuel Ruopp* nun allein die Firmaunterschrift. Der Gesellschafter *Hermann Tannenapf* wohnt nunmehr in Zürich 1.

**10. Juni. Allgemeine Krankenkasse Meilen-Herrliberg**, Genossenschaft, in Meilen (S. H. A. B. Nr. 137 vom 4. Juni 1937, Seite 1289). *Ernst Rebsamen* ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. An dessen Stelle wurde neu als Aktuar in den Vorstand gewählt *Henry Wunderli*, von und in Meilen. Der Genannte zeichnet mit dem Präsidenten oder dem Vizepräsidenten kollektiv.

**Rechenwalzen, Blitzrechner.** — 10. Juni. Die Firma *Ernst Billeter*, in Zürich 2 (S. H. A. B. Nr. 300 vom 22. Dezember 1934, Seite 3546), Fabrikation von Rechenwalzen und Blitzrechnern, hat ihr Geschäftsdonizil verlegt nach *Bethovenstrasse 7*.

**Sanitäre und Elektro-Installationen.** — 10. Juni. Die *Instalator A.-G.*, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 96 vom 27. April 1937, Seite 986), Ausführung von sanitären und Elektro-Installationen, verzeigt als Geschäftsdonizil *Höfliweg 9*, in Zürich 3.

**10. Juni. Immobilien A. G. zum Seidenhof**, in Wädenswil (S. H. A. B. Nr. 126 vom 1. Juni 1938, Seite 1223). Der Verwaltungsrat erteilt Einzelunterschrift an *Gottlieb Rüeger*, von Wil (Zürich), in Wädenswil.

**Radioapparate usw.** — 10. Juni. Durch Verfügung vom 23. Mai 1938 ist über den Inhaber der Einzelfirma *Emil Wengi*, Handel in Radioapparaten usw., in Winterthur (S. H. A. B. Nr. 217 vom 16. September 1932, Seite 2206), der Konkurs erkannt worden.

**Chemisch-technische Produkte.** — 10. Juni. Inhaber der Firma *Hch. Reutlinger*, in Zürich 4, ist *Heinrich Reutlinger-Sterli*, von Zürich, in Zürich 4. Fabrikation und Vertrieb von chemisch-technischen Produkten. *Zinistrasse 11*.

**Einrahmungsgeschäft, Kunsthandlung.** — 10. Juni. Die Firma *Frau Emma Huber-Röschli*, in Zürich 4 (S. H. A. B. Nr. 207 vom 5. September 1922, Seite 1713), Einrahmungsgeschäft und Kunsthandlung, ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

**Restaurant.** — 10. Juni. Die Firma *Jakob Meier*, in Zürich 8 (S. H. A. B. Nr. 59 vom 12. März 1937, Seite 581), Restaurationsbetrieb, ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

**Güterhandel.** — 10. Juni. Die Firma *Isaac W. Picard*, in Zürich 7 (S. H. A. B. Nr. 212 vom 11. September 1930, Seite 1870), Güterhandel, ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

**11. Juni.** In der Aktiengesellschaft *Wolle- & Kunstseide-Handelsgesellschaft (W. K. G.), Société pour le commerce de laine et de soie artificielle (Coïasa)*, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 271 vom 19. November 1937, Seite 2557), sind in der ausserordentlichen Generalversammlung vom 31. März 1938 die Statuten teilweise revidiert worden. Zweck der Gesellschaft ist der Handel mit Wolle und daraus hergestellten Produkten, sowie andern Textilien. Die Gesellschaft ist berechtigt, alle Geschäfte vorzunehmen, die mit diesem Zwecke oder mit der Anlage ihrer Mittel in direktem oder indirektem Zusammenhang stehen. Sie kann sich an andern Unternehmungen beteiligen. Das Grundkapital von Fr. 300,000 ist nunmehr eingeteilt in 300 voll einbezahlte auf den Inhaber lautende Aktien zu Fr. 1000. Die Aktien können jederzeit auf Antrag eines Aktionärs in Namenaktien umgewandelt werden oder umgekehrt. Die Einladung zur Generalversammlung erfolgt bei Namenaktien durch eingeschriebenen Brief an die im Aktienregister aufgeführten Aktionäre und Adressen. Bei Inhaberaktien erfolgt die Einladung durch Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Die übrigen Statutenänderungen betreffen die publizierten Tatsachen nicht.

**11. Juni. Gemeinnützige Baugenossenschaft Wipkingen**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 176 vom 31. Juli 1933, Seite 1853). *Hans Hug* ist infolge Wegzuges aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Der bisherige Aktuar *Otto Gut*, wurde zum Präsidenten ernannt; neu wurde als Aktuar in den Vorstand gewählt *Heinrich Diggelmann*, von Winterthur, in Zürich. Präsident oder Vizepräsident zeichnen je mit dem Aktuar oder Quästor kollektiv. Das Geschäftsdonizil wurde verlegt nach *Hönggerstrasse 68*, in Zürich 10 (Wipkingen).

**Sperrholz.** — 11. Juni. Aus der Kommanditgesellschaft *Lukstin & Co.*, Handelsagentur in Sperrholz, in Zürich 10 (S. H. A. B. Nr. 133 vom 10. Juni 1932, Seite 1277), ist der Gesellschafter *Erwin Grübeler* ausgeschieden und damit dessen Kommanditbeteiligung erloschen.

**Zigarren.** — 11. Juni. Ueber den Inhaber der Firma *Carl Eckhart*, Handel in Zigarren usw., in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 266 vom 13. November 1935, Seite 2790), ist durch Verfügung vom 10. Mai 1938 der Konkurs eröffnet das Verfahren aber mangels Aktiven wieder eingestellt worden. Da der Geschäftsbetrieb aufgehört hat, wird die Firma von Amtes wegen gelöscht.

**Bern — Berne — Berna**  
*Bureau Bern*

**1938. 11. Juni. Schuhhaus Rudolf Hirt Aktiengesellschaft**, mit Hauptsitz in Zürich und Zweigniederlassung in Bern (S. H. A. B. Nr. 249 vom 23. Oktober 1936, Seite 2502). Durch Beschluss des Verwaltungsrates vom 9. Mai 1938, ist die Zweigniederlassung Bern aufgehoben. Sie wird im Handelsregister von Bern gelöscht.



**Manufakturwaren usw.** — 11. Juni. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Chr. Rüfenacht Aktiengesellschaft**, Handel in Manufakturwaren, Aussteuerartikeln usw., in Bern (S. H. A. B. Nr. 21 vom 27. Januar 1936, Seite 210), hat in der ordentlichen Generalversammlung ihrer Aktionäre vom 27. Mai 1938 ihre Statuten zwecks Anpassung an die Vorschriften des revidierten Obligationenrechts teilweise abgeändert. Das vollständig liberierte Grundkapital beträgt Fr. 900.000, eingeteilt in 900 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Als Publikationsorgan für die gesetzlich vorgeschriebenen öffentlichen Bekanntmachungen sowie für die Mitteilungen an die Aktionäre wird das Schweizerische Handelsamtsblatt bezeichnet. Der Verwaltungsrat kann weitere Publikationsorgane bestimmen. Sofern dem Verwaltungsrat die Inhaber sämtlicher Aktien bekannt sind, können Mitteilungen auch durch eingeschriebene Briefe an die Aktionäre oder durch Mitteilung gegen Empfangsbescheinigung erfolgen. Die übrigen publizierten Tatsachen bleiben unverändert.

11. Juni. Die **Wirtgenossenschaft des Kantons Bern**, mit Sitz in Bern (S. H. A. B. Nr. 142 vom 21. Juni 1932, Seite 1514), hat in den Generalversammlungen vom 12. März 1935 und 22. März 1937 ihre Statuten teilweise revidiert und folgende Aenderungen der publizierten Tatsachen getroffen: Das Eintrittsgeld eines Genossenschafters beträgt Fr. 50 pro Anteilschein. Jedes Mitglied hat mindestens einen Anteilschein von Fr. 500 zu zeichnen, wovon die Hälfte bei der Anmeldung zahlbar ist. Der Vorstand besteht nunmehr aus höchstens 9 Mitgliedern. Der Präsident und Kassier Alfred Guggisberg (bisher), der Vizepräsident Rudolf Schneider (bisher) und der Sekretär Max Budliger, von Sulz, in Bern (neu), zeichnen kollektiv je zu zweien. Die Unterschrift von Emil Budliger ist erloschen. Die übrigen publizierten Tatsachen bleiben unverändert.

**Wirtschaft.** — 11. Juni. Die Firma **Ernst König**, Betrieb der Wirtschaft Neubrücke, in Bern (S. H. A. B. Nr. 126 vom 2. Februar 1936, Seite 1330), wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

**Mercerie, Bonneterie.** — 11. Juni. Die Firma **Ernst Bigler, Mercerie und Bonneterie**, Wollenhaus, in Ostermündigen (Gemeinde Bolligen) (S. H. A. B. Nr. 156 vom 7. Juli 1934, Seite 1891), wird infolge Todes des Inhabers gelöscht.

#### Luzern — Lucerne — Lucerna

**Kolonialwaren.** — 1938. 8. Juni. Die Firma **Pia Kaufmann**, Kolonialwaren, in Luzern (S. H. A. B. Nr. 217 vom 17. September 1934, Seite 2571) lautet nun infolge Verheiratung **Pia Wydin-Kaufmann**. Die Inhaberin ist nun von Möhlin (Aargau).

**Eisenwaren, Haushaltungsartikel, Korbwaren usw.** — 8. Juni. Die Firma **Josef Litscher-Troxler**, Eisenwaren, Haushaltungsartikel, Korbwaren, Schulmaterialien und Papeterie, in Schüpfheim (S. H. A. B. Nr. 122 vom 27. Mai 1936, Seite 1290), ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

**Bäckerei, Konditorei.** — 8. Juni. Die Firma **Hermann Portmann**, Bäckerei und Konditorei, in Luzern (S. H. A. B. Nr. 201 vom 28. August 1936, Seite 2074), ist infolge Aufgabe des Geschäftes und Verzichtes des Inhabers erloschen.

**Bäckerei-Konditorei.** — 8. Juni. Inhaberin der Firma **Frau Portmann-Portmann**, in Luzern, ist Rosa Portmann geb. Portmann, von Schüpfheim, in Luzern, mit Zustimmung des Ehemannes. Bäckerei-Konditorei. Bernstrasse 13 a.

**Uhren, Optik.** — 9. Juni. Die Firma **A. Bühler**, Uhren-, Optiker- und Bijouteriewarenhandlung, in Luzern (S. H. A. B. Nr. 126 vom 2. Juni 1934, Seite 1490), ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Inhaberin der Firma **A. Bühler**, in Luzern, ist Fräulein Elise Bühler, von und in Luzern, welche Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «A. Bühler» in Luzern auf den 1. Juni 1938 übernommen hat. Uhren und Optik. Pilatusstrasse 19.

10. Juni. Unter der Firma **Darlehenskasse Menznau**, hat sich nach Massgabe des Art. 828 und ff. O. R. eine Genossenschaft mit unbeschränkter Haftbarkeit ihrer Mitglieder gebildet mit Sitz und Gerichtsstand in Menznau. Die Genossenschaft ist auf folgenden Genossenschaftsbezirk beschränkt: Kirchgemeinden Menznau und Geiss, soweit zur politischen Gemeinde Menznau gehörend, und hat den Zweck: a) ihren Mitgliedern die zu ihrem Wirtschafts- und Geschäftsbetriebe nötigen Darlehen zu beschaffen; b) jedermann Gelegenheit zu geben, seine müssig liegenden Gelder gegen Sparkassabüchlein, Obligationen, Depositen- und Konto-Korrent-Büchlein verzinslich anzulegen; c) ein unteilbares Genossenschaftsvermögen anzusammeln. Einen Geschäftsgewinn zu erzielen wird nicht beabsichtigt. Die Mitglieder sind verpflichtet für alle Verbindlichkeiten der Genossenschaft persönlich, unbeschränkt und solidarisch zu haften. Die Genossenschaft gibt Geschäftsanteile von Fr. 100 aus. Alle gesetzlich vorgeschriebenen Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Vorstand besteht aus 5 Mitgliedern. Die rechtsverbindliche Unterschrift führen der Präsident, der Vizepräsident und der Aktuar kollektiv je zu zweien. Der Vorstand wurde bestellt wie folgt: Präsident ist Robert Duss, von Ruswil, Vizepräsident: Josef Meier, von Menznau; Aktuar: Hermann Dobmann, von Menznau, alle sind wohnhaft in Menznau.

#### Obwalden — Unterwald-le-haut — Unterwalden alto

1938. 11. Juni. Inhaber der Firma **Adolf Roth Alpnacher-Drogerie**, in Alpnach, ist Adolf Roth, von Niederbipp (Bern), in Alpnach. Handel in Drogen, chemischen Produkten, Sanitätsartikeln.

#### Glarus — Glaris — Glarona

**Beteiligungen.** — 1938. 10. Juni. «**Totum**» Aktiengesellschaft, mit Sitz in Glarus (S. H. A. B. Nr. 31 vom 8. Februar 1937, Seite 290), Erwerb und Verwaltung von eigenen Beteiligungen an andern Unternehmungen. Aus dem Verwaltungsrat ist Dr. Arthur Reitler ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurden als Mitglieder des Verwaltungsrates gewählt Dr. Werner Zollikofer, von St. Gallen, in Zug, und Dr. Josef Henggeler, von Unterägeri (Zug), in Zürich. Die beiden Gewählten führen Einzelunterschrift für die Gesellschaft.

**Beteiligungen.** — 11. Juni. **Thabor S. A.**, Aktiengesellschaft mit Sitz in Glarus (S. H. A. B. Nr. 141 vom 20. Juni 1935, Seite 1576), Beteiligung in in irgendwelcher Form an Unternehmungen des Handels, der Industrie und der Finanz. Aus dem Verwaltungsrat ist der Präsident Graf Roger de Martimprey ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Zum Präsidenten wurde das bisherige Mitglied Dr. Alfred von Morlot ernannt, welcher wie bisher kollektiv zu zweien zeichnet.

11. Juni. **Textil-Aktiengesellschaft vormalis J. Paravicini**, mit Sitz in Schwanden (S. H. A. B. Nr. 122 vom 27. Mai 1938, Seite 1186), Verarbeitung jeder Art von Textilfasern. Nachdem die in Artikel 4 der Gesellschaftsstatuten vorgesehene Zusammenlegung von 250 Aktien der Gesellschaft zu Fr. 10 Nennwert in 5 Aktien zu Fr. 500 Nennwert durchgeführt ist, ist das Aktienkapital von Fr. 1.600.000 eingeteilt in 3200 voll liberierte Inhaberaktien zu Fr. 500 Nennwert.

#### Zug — Zoug — Zugo

1938. 11. Juni. Die Firma **Bänz-Welty, Musikhaus**, in Zug (S. H. A. B. Nr. 264 vom 10. November 1924, Seite 1836), Musikinstrumente und Musikalien, ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

11. Juni. Die Aktiengesellschaft **Wasserwerke Zug**, in Zug (S. H. A. B. Nr. 124 vom 1. Juni 1937, Seite 1262), hat in der ordentlichen Generalversammlung vom 28. April 1938 ihre Statuten unter teilweiser Aenderung dem neuen Rechte angepasst, ohne die bisher publizierten Bestimmungen zu ändern. Das Kapital von Fr. 3.000.000 ist voll einbezahlt.

11. Juni. Aus dem Verwaltungsrat der «**Transalpin**» Industrie- und Handels-A.-G., in Zug (S. H. A. B. Nr. 91 vom 20. April 1938, Seite 879) sind der Präsident Dr. Arthur Reitler, in Zürich, Dr. Otto Fuchs, in Wien und Karl August Stanger, in Zürich ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu in den Verwaltungsrat wurden gewählt Dr. Hans Erny, von Aarau, in Zollikon als Präsident und Dr. Werner Zollikofer, von St. Gallen, in Zug. Zum Vizepräsidenten des Verwaltungsrates wurde das bisherige Mitglied Xaver Schmid, in Zug bestimmt. Die Gesellschaft wird rechtsgültig verpflichtet durch die kollektive Unterschrift eines Mitgliedes des Verwaltungsrates mit einem Direktor, oder zweier Direktoren zusammen oder eines Direktors mit einem Prokuristen.

#### Solothurn — Soleure — Soletta

##### Bureau Balsthal

1938. 10. Juni. Genossenschaft unter der Firma **Sparverein Balsthal-Klus**, in Balsthal (S. H. A. B. Nr. 20 vom 26. Januar 1937, Seite 191). Die Unterschriftsberechtigungen des bisherigen Präsidenten Franz Adam und des Aktuars Hermann von Burg sind erloschen. Als Präsident wurde Hugo Walter, von Mämliswil, in Balsthal, und als Aktuar Jakob Eugster (bisher Mitglied) gewählt. Die rechtsverbindliche Unterschrift für die Genossenschaft führen wie bisher der Präsident oder Vizepräsident, Aktuar und Verwalter kollektiv je zu zweien.

##### Bureau Kriegslatten

**Teigwaren, Kolonialwaren, Weine.** — 9. Juni. **Gerolamo Scolarl Aktiengesellschaft**, mit Sitz in Derendingen (S. H. A. B. Nr. 203 vom 1. September 1937, Seite 2018). Die Unterschrift des Prokuristen Luigi Fransioli ist erloschen.

9. Juni. **Darlehenskasse Niedererlaffingen**, in Niedererlaffingen (S. H. A. B. Nr. 297 vom 19. Dezember 1934, Seite 3501). An Stelle des aus dem Vorstand ausgeschiedenen Arnold Schreier, dessen Unterschrift erloschen ist, wurde als Vizepräsident gewählt Walter Jaeggi, von Rechterswil, in Niedererlaffingen (bisher Beisitzer). Die rechtsverbindliche Unterschrift führen Präsident, Vizepräsident und Aktuar kollektiv je zu zweien.

##### Bureau Stadt Solothurn

10. Juni. Unter dem Namen **Stiftung der Scintilla A. G. für Personalfürsorge**, wurde durch öffentliche Urkunde vom 17. Mai 1938 im Sinne von Art. 80 ff. Z. G. B. eine Stiftung mit Sitz in Solothurn errichtet. Die Stiftung bezweckt, die in den Diensten der Firma «**Scintilla A. G.**», in Solothurn stehenden Personen, sowie deren Angehörige gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Invalidität und Tod zu sichern. Die Stiftung kann auch für andere Wohlfahrtsinstitutionen zugunsten des Personals der «**Scintilla A. G.**» tätig sein. Die Regelung im einzelnen erfolgt durch ein oder mehrere Reglemente, welche der Stiftungsrat, nach Genehmigung durch den Verwaltungsrat der Firma «**Scintilla A. G.**», mit oder ohne Anlehnung an ein oder mehrere Versicherungsinstitute, erlässt. Einziges Organ ist der aus 6 Mitgliedern bestehende Stiftungsrat, wobei der Präsident und 2 weitere Mitglieder vom Verwaltungsrat der Firma «**Scintilla A. G.**» ernannt werden, die restlichen 3 Mitglieder werden durch die Versicherten gewählt. Kollektivunterschrift zu zweien führen Albert Huguenin, von Genf, in Luterbach, als Präsident; Werner Maurer, von Walperswil, in Solothurn; Walter von Orelli, von Zürich, in Solothurn und Eduard Keller, von und in Basel, Geschäftsführer. Geschäftslokal: Westbahnhofstrasse 6 (Dr. Oscar Miller).

**Wirtschaft.** — 10. Juni. Die Firma **August Bertsch**, Wirtschaftsbetrieb zum Restaurant «**Touring**», in Solothurn (S. H. A. B. Nr. 173 vom 27. Juli 1933, Seite 1830), ist infolge Wegzugs des Firmainhabers erloschen und im Handelsregister gestrichen worden.

10. Juni. **Solothurner Kantonalbank**, mit Hauptsitz in Solothurn (S. H. A. B. Nr. 104 vom 6. Mai 1935, Seite 1156). Die Kollektivunterschrift für das Gesamtinstitut des Karl Profos ist erloschen. Ebenso ist die Kollektivprokura für den Hauptsitz des Ernst Hofer erloschen. Der Bankrat hat in seiner Sitzung vom 2. Mai 1938 Paul Faust, von Oetwil a. See, in Solothurn, zum Kontrolleur gewählt. Er erhält Kollektivprokura zu zweien und zeichnet mit je einem andern bereits kollektiv Zeichnungsberechtigten rechtsverbindlich für das Gesamtinstitut. Der Direktor Albert Kundert ist nun auch in Solothurn heimathberechtigt.

#### Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

**Malerwerkstatt.** — 1938. 9. Juni. **Jules Thüring-Thüring**, von Ettingen, in Basel, Paul Brodmann-Thüring, von und in Ettingen, und Leo Dannenberger-Spitz, von und in Basel, haben unter der Firma **Thüring, Brodmann & Co**, in Basel, eine Kommanditgesellschaft eingegangen, die mit dem Eintrag im Handelsregister beginnt. Jules Thüring-Thüring und Paul Brodmann-Thüring sind unbeschränkt haftende Gesellschafter, Leo Dannenberger-Spitz ist Kommanditär mit Fr. 1500. Jules Thüring führt Einzelunterschrift. Malerwerkstatt. Thiersteinallee 53.

**Eisenkonstruktionen.** — 9. Juni. Die Kollektivgesellschaft «**Lais & Cie**», in Basel (S. H. A. B. Nr. 176 vom 30. Juni 1936, Seite 1847), Eisenkonstruktionen, hat sich aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Firma **Lais & Cie in Liq.** durchgeführt durch Adolf Ruetsch, von Duggingen (Bern), in Laufen, als Liquidator mit Einzelunterschrift. Die Unterschriften der Teilhaber und der Prokuristen Otto Binder und Jakob Kienast sind erloschen.

Unter der Firma **Lais A. G. Eisenkonstruktions-Werkstätte**, bildet sich auf Grund der Statuten vom 30. Mai 1938, mit Sitz in Basel, eine Ak-

tiengesellschaft zur Verarbeitung von Eisen und Metallen zu Eisenkonstruktionen, Schlossarbeiten und verwandten Artikeln, insbesondere zur Weiterführung des bisherigen Unternehmens der Firma «Lais & Cie». Sie kann alle Geschäfte betreiben oder sich an solchen beteiligen, die mit dem Zweck des Unternehmens im Zusammenhang stehen. Das Grundkapital beträgt Fr. 120,000, eingeteilt in 120 Prioritätsaktien und in 120 Stammaktien zu Fr. 500, alle auf den Namen lautend; es ist voll gedeckt. Die Gesellschaft erwirbt von August Lais auf Grund der Uebnahmebilanz vom 31. Dezember 1937 aus dem Vermögen der Firma «Lais & Cie» Aktiven im Betrage von Fr. 428,966.45 und Passiven im Betrage von Fr. 368,966.45 zum Uebnahmepreis von Fr. 60,000, wogegen ihm 40 Prioritätsaktien und 80 Stammaktien zugeteilt werden. Weitere Fr. 40,000 werden durch Verrechnung mit Forderungen an die Gesellschaft aufgebracht. Die Bekanntmachungen erfolgen durch Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 2—3 Mitgliedern. Es gehören ihm an August Lais, von Basel, Präsident und Delegierter; Jakob Kienast, von Zürich, und Emmy Lais, von Basel; alle in Basel. Sie führen die Unterschrift je zu zweien. Geschäftslokal: Kohlenstrasse 110.

9. Juni. Die **Disko-Holding A. G. in Liq.**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 27 vom 3. Februar 1937, Seite 256), Verwaltung von Beteiligungen usw., ist nach durchgeführter Liquidation erloschen.

9. Juni. In die Kollektivgesellschaft **Privatklinik Socinstrasse Hagenbach, Labhardt, Meyer, Suter**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 172 vom 6. Juli 1912, Seite 1243/4), ist als weiterer Gesellschafter eingetreten Dr. Alfred Gengenbach-Riggenbach, von und in Basel. Er zeichnet zusammen mit einem der übrigen Gesellschafter. Die Firma lautet nunmehr **Privatklinik Socinstrasse Hagenbach, Labhardt, Meyer, Suter, Gengenbach**.

Lebensmittel. — 9. Juni. Die **Verdura A. G.**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 61 vom 15. März 1937, Seite 602), Handel in Lebensmitteln usw., hat ihr Geschäftslokal verlegt nach St. Johanns-Vorstadt 33.

Immobilien. — 9. Juni. Die **Augur A. G.**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 1 vom 4. Januar 1937, Seite 3), Erwerb von Liegenschaften usw., hat in der Generalversammlung vom 31. Mai 1938 ihre Statuten abgeändert. Das Aktienkapital von Fr. 10,000 wurde durch Ausgabe von 40 neuen Aktien von Fr. 1000 erhöht auf Fr. 50,000, eingeteilt in 50 Namenaktien von Fr. 1000. Das Aktienkapital ist voll einbezahlt. Die übrigen publizierten Bestimmungen haben keine Änderung erfahren.

Buchhandlung usw. — 9. Juni. Inhaber der Firma **Leo Wohler**, in Basel, ist Leo Wohler-Müller, von Wohlen (Aargau), in Basel. Sortimentsbuchhandlung und Zeitschriftenvertrieb. St. Johanns-Vorstadt 92.

Wirtschaft. — 10. Juni. Die Firma **Jakob Bräuning-Bürgin**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 246 vom 20. Oktober 1936, Seite 2467), Wirtschaftsbetrieb, ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

10. Juni. Aus dem Stiftungsrat der **Tabac-Hugo-Stiftung**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 194 vom 21. August 1923, Seite 1641), Angestelltenunterstützung usw., ist Adolf Kerschcr ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in den Stiftungsrat gewählt Clara Heizmann, von und in Basel. Sie führt die Unterschrift mit einem der andern Zeichnungsberechtigten.

Pharmazeutische Artikel. — 10. Juni. Die **Georg Wenderoth Interpes Aktiengesellschaft in Liq.**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 74 vom 1. April 1937, Seite 755), Vertrieb von pharmazeutischen Bedarfsartikeln usw., ist nach durchgeführter Liquidation erloschen.

10. Juni. Aus dem Verwaltungsrat der **Aktiengesellschaft für Rohr & Armatur, Basel (AGFRABA)**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 63 vom 16. März 1933, Seite 634), ist Paul Bischoff ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Als neues Mitglied des Verwaltungsrates wurde gewählt Paul Ammann, von und in Basel; er führt Einzelunterschrift. Das Domizil wurde verlegt nach Gundeldingerstrasse 203.

10. Juni. Aus dem Verwaltungsrat der **Aktiengesellschaft unter der Firma Gesellschaft für Technische Neuerungen**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 51 vom 3. März 1937, Seite 503), ist Dr. Hans Fehlmann ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Als neues Mitglied des Verwaltungsrates wurde gewählt Karl Mayer, von und in Basel; er führt Einzelunterschrift.

10. Juni. In der **Neptun, Transport- & Schifffahrts A. G.**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 144 vom 24. Juni 1935, Seite 1607), wurde zu einem stellvertretenden Direktor ernannt der bisherige Prokurist Walter Wittmann; er zeichnet zusammen mit dem andern stellvertretenden Direktor oder mit einem Prokuristen. Zu Prokuristen wurden ernannt Paul Blankart und Ernst Keller, beide von und in Basel; sie zeichnen zu zweien mit einem stellvertretenden Direktor.

Handelsgeschäfte usw. — 10. Juni. Die **Marca A. G.**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 197 vom 25. August 1937, Seite 1969), Handels- und Industrie-geschäfte aller Art, hat in der Generalversammlung vom 24. Mai 1938 die Statuten teilweise revidiert. Die Aktien lauten nunmehr auf den Inhaber. Die übrigen Statutenänderungen berühren die publizierten Tatsachen nicht. Das Aktienkapital von Fr. 100,000 ist voll einbezahlt.

#### Basel-Land — Bâle-Campagne — Basilea-Campagna

1938. 11. Juni. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Fonda, Aktiengesellschaft, Metallschmelz- und Raffinierwerk**, gewerbsmässige Ausführung von in das Gebiet der Metallschmelzerei, Metallraffinerie und der Herstellung von Metall-Legierungen fallenden und allen damit zusammenhängenden Arbeiten, in Arlesheim (S. H. A. B. Nr. 62 vom 15. März 1938, Seite 586), hat in der ordentlichen Generalversammlung vom 24. März 1938 beschlossen, das Aktienkapital von bisher Fr. 60,000 gänzlich abzuschreiben und gleichzeitig durch Ausgabe von 180 neuen Aktien zu Fr. 500 auf Fr. 90,000 zu erhöhen. Die ausserordentliche Generalversammlung vom 12. Mai 1938 hat die Durchführung dieses Beschlusses festgestellt. Das Aktienkapital beträgt nunmehr Fr. 90,000 und ist eingeteilt in 180 voll einbezahlte Namenaktien von je Fr. 500. Die Statuten sind entsprechend abgeändert worden. Aus dem Verwaltungsrat ist Hans Schaffner ausgeschieden.

Spenglerci, Installationen. — 11. Juni. **Karl Regensan**, Spenglerel- und Installationsgeschäft, in Münchenstein (S. H. A. B. Nr. 32 vom 8. Februar 1934, Seite 356). Der Firmainhaber Karl Regensan-Altenbach wohnt nunmehr in Neuwelt, Gemeinde Münchenstein.

11. Juni. Die Genossenschaft unter der Firma **Bezirkskrankenkasse Waldenburg**, in Waldenburg (S. H. A. B. Nr. 131 vom 9. Juni 1937, Seite 1334), hat in ihrer Vertrauensmännerversammlung vom 26. März 1938 ihre Statuten teilweise revidiert und dabei die Einführung der Kinderversicherung beschlossen. Die übrigen Abänderungen unterliegen der Publikation nicht.

#### Schaffhausen — Schaffhouse — Sciaffusa

Beteiligungen. — 1938. 10. Juni. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Solex A.-G. (Solex S. A.) (Solex Ltd.)**, mit Sitz in Schaffhausen, alle Geschäfte, die sich auf die Anlage und Verwaltung von Beteiligungen, Vermögenswerten usw. beziehen (S. H. A. B. Nr. 283 vom 2. Dezember 1937, Seite 2667), hat in der ordentlichen Generalversammlung vom 2. Juni 1938 ihre Statuten in Anpassung an das neue Obligationenrecht revidiert. Gegenüber den veröffentlichten Bestimmungen ergeben sich dadurch folgende Änderungen: Soweit für die Bekanntmachungen der Gesellschaft Veröffentlichung vorgeschrieben ist, erfolgt diese durch das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Generalversammlung kann weitere Publikationsorgane bestimmen. Sofern Veröffentlichung nicht vorgeschrieben ist, können die Mitteilungen der Gesellschaft auch durch eingeschriebene Briefe an die bei ihr angemeldeten Aktionäre erfolgen. Die Verwaltung besteht aus 1—5 Mitgliedern. Das Kapital von Fr. 500,000 ist voll einbezahlt.

#### St. Gallen — St-Gall — San Gallo

1938. 9. Juni. Unter der Firma **Milchverwertungsgenossenschaft Flums-Grossberg**, besteht mit Sitz in Grossberg-Flums eine Genossenschaft. Sie bezweckt die am Grossberg, Gemeinde Flums, produzierte Kuhmilch auf das vorteilhafteste zu verwerten und den Konsumenten reine, unverfälschte Milch und Milchprodukte abzugeben. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet nur deren Vermögen; jede persönliche Haftung der Mitglieder ist ausgeschlossen. Die Bekanntmachungen an die Mitglieder erfolgen durch Anschlag an der Hüttenüre; die Bekanntmachungen nach aussen dagegen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Vorstand besteht aus 3 Mitgliedern; Präsident oder Vizepräsident zeichnen kollektiv mit dem Aktuar. Zurzeit gehören dem Vorstand an Anton Gadiant, Präsident; Johann Barthelet, Vizepräsident und Josef Bless, Aktuar; alle von Flums, in Grossberg-Flums. Geschäftslokal: Grossberg.

Wäsche. — 9. Juni. Inhaber der Firma **E. Affolter-Niederer**, in St. Gallen, ist Emil Ernst Affolter, von Riedtswil-Seeberg (Bern), in St. Gallen. Wäsche-Geschäft; Teufenerstrasse 5.

Strickerei, Wolle, Wäsche usw. — 9. Juni. Inhaberin der Firma **Käthe Reisch**, in Rorschach, ist mit Zustimmung des Ehemannes Käthe Reisch-Gruber, von Romanshorn (Thurgau), in Rorschach. Die Firma erteilt Einzelprokura an Walter Reisch, von Romanshorn, in Rorschach. Maschinenstrickerei und Handel in Wolle, Trikotagen, Wäsche, Schürzen, Strickwaren, Baby-Artikel; Neugasse 16.

Schreinerei. — 9. Juni. Die Firma **August Reiter**, Schreinerei, in Uznach (S. H. A. B. Nr. 247 vom 21. Oktober 1933, Seite 2463), ist infolge Gründung einer Kollektivgesellschaft erloschen.

9. Juni. August Reiter, von Oesterreich, in Uznach, und Edwin Gujer, von Zürich, in Weinfelden, haben unter der Firma **Reiter & Cie. Möbelfabrik**, in Uznach, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Juni 1938 ihren Anfang nahm. Möbelfabrik; Bahnhofstrasse.

Konditorei, Café, Bäckerei. — 9. Juni. Der Inhaber der Firma **Fritz Maurer**, Konditorei, Café und Bäckerei, in Rorschach (S. H. A. B. Nr. 128 vom 5. Juni 1937, Seite 1303), hat Aktiven und Passiven der Firma «C. Maurer, Konditorei, Café & Bäckerei», in Rorschach (S. H. A. B. Nr. 128 vom 5. Juni 1937, Seite 1303) übernommen.

Weinhandlung. — 9. Juni. Aus der Kollektivgesellschaft unter der Firma **U. Schiess Söhne**, Weinhandlung, St. Margrethen (S. H. A. B. Nr. 209 vom 7. September 1933, Seite 2115), ist der Gesellschafter Adolf Schiess infolge Todes ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. An seiner Stelle ist der Gesellschaft als Kollektivgesellschafter beigetreten dessen Bruder Walter Schiess, von Gais, in St. Margrethen.

#### Graubünden — Grisons — Grigioni

1938. 8. Juni. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Sachwalder-Schiffahrt A.-G. (Trusteeship Co. Ltd.)**, mit Sitz in Flims (S. H. A. B. Nr. 244 vom 18. Oktober 1930, Seite 2129), hat sich durch Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 3. Juni 1938 aufgelöst. Gleichzeitig wurde festgestellt, dass die Liquidation bereits vollständig durchgeführt sei. Die Firma wird daher gelöscht.

Beteiligungen. — 9. Juni. **Arlwest A.-G. (Arlwest S. A.)**, mit Sitz in Chur (S. H. A. B. Nr. 160 vom 12. Juli 1934, Seite 1937). Aus dem Verwaltungsrat ist Hans Wysling ausgeschieden. Seine Unterschrift ist damit erloschen.

10. Juni. **A.-G. für industrielle Anlagen**, mit Sitz in St. Moritz (S. H. A. B. Nr. 204 vom 1. September 1934, Seite 2438). Die Gesellschaft hat durch Beschluss der Generalversammlung vom 17. Mai 1938 den Sitz nach Chur verlegt und die Statuten dementsprechend abgeändert. Auf das 60,000 Franken betragende Aktienkapital sind Fr. 30,000 einbezahlt. Aus dem Verwaltungsrat ist Dr. Charles Jucker ausgeschieden, wodurch seine Unterschrift erloschen ist. An seiner Stelle wurde als einziges Mitglied der Verwaltung gewählt Emil Nauer, von und wohnhaft in Hinwil (Zürich). Dieser führt für die Gesellschaft die rechtsverbindliche Unterschrift. Domizil bei Dr. Ant. Meuli, Bahnhofplatz, in Chur.

#### Tessin — Tessin — Ticino

##### Distretto di Mendrisio

Spedizioni, trasporti, ecc. — 1938. 10 giugno. La ditta individuale **Carlo Roncoroni**, spedizioni, trasporti e sgomagnamenti nazionali ed internazionali, in Chiasso (F. u. s. di c. dell'8 giugno 1938, n° 131, pag. 1269), viene modificata nel senso che la denominazione è **Roncoroni Carlo** e che gli uffici della stessa sono in Chiasso, Via Odescalchi 4.

#### Waadt — Vaud — Vaud

##### Bureau d'Aigle

Combustibles, vins, transports. — 1938. 9 juin. La société en nom collectif **Mérian père et fils**, dont le siège est à Aigle, combustibles et vins (F. o. s. du c. des 25 août 1924, et 20 mai 1925), ajoute à son genre de commerce le mot «transports».

##### Bureau de Lausanne.

Gérance de biens et de titres. — 21 avril. Suivant procès-verbal et statuts du 14 avril 1938, il a été fondé sous la raison sociale **Sauparic S.A.**, une société anonyme qui a son siège à Lausanne. La société a pour but principal la participation, sous toutes ses formes, à des entreprises commerciales, industrielles et financières, immobilières ou



mobilières, suisses ou étrangères. Elle pourra également traiter toutes opérations commerciales, industrielles, financières, immobilières ou mobilières, se rattachant d'une façon directe ou indirecte à son but principal. Le capital social est de 50,000 fr., divisé en 50 actions au porteur de 1000 fr. nominal chacune, intégralement libérées. Les publications légales de la société paraîtront dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration de 1 à 5 membres. Le conseil est composé de deux membres, qui sont Arthur Randin, de Rances (Vaud), à Lausanne, président, et Louis Decker, de Duillier (Vaud), à Lausanne. Ils ont la signature collective. Bureau de la société: Rue du Lion d'Or 3, Etude Perrin et Decker.

11 juin. Dans leur assemblée générale extraordinaire du 8 juin 1938, les actionnaires de la société anonyme **Société foncière de l'Esplanade (S. A.)**, dont le siège est à Lausanne (F. o. s. du c. du 2 novembre 1936), ont pris acte de la démission de l'administrateur actuel Rodolphe Huber, dont la signature est radiée et les pouvoirs éteints. Ont été désignés comme nouveaux administrateurs: 1. le Dr Paul Stein, bourgeois de Bâle, y domicilié, en qualité de président; 2. le Dr Hermann Renfer, bourgeois de Longeau, domicilié à Bâle, en qualité de secrétaire. La société est engagée par la signature collective de deux administrateurs. L'assemblée a en outre modifié les statuts sociaux pour les mettre en harmonie avec les nouvelles dispositions légales. Seules, les modifications suivantes intéressent les tiers: 1. l'organe officiel de publicité sera dorénavant la Feuille officielle suisse du commerce; à Berno; 2. le conseil d'administration sera composé de 1 à 5 membres; 3. les bureaux de la société seront dès maintenant chez Michel Ferdinand Ceresole, docteur en droit et gérant d'immeubles, à Lausanne, Grand-Pont 2.

Electricité. — 11 juin. La maison **Henri Bourquin**, à Lausanne, électricité (F. o. s. du c. du 9 mars 1927), a transféré ses locaux à la Rue de Bourg 29.

Fournitures. — 11 juin. La maison **Vve Henning**, à Lausanne, fournitures (F. o. s. du c. du 1<sup>er</sup> avril 1924), a transféré ses locaux à la Rue Haldimand 11.

#### Bureau de Nyon

11 juin. **Société Philanthropique de la Lignière**, association dont le siège est à Gland (F. o. s. du c. du 20 juin 1935, page 1577). Les procurations conférées à Joseph Bureau et à Aimé Girou sont éteintes.

#### Bureau de Rolle

Couveuses artificielles, etc. — 10 juin. Le chef de la raison **Marc Roland**, à Bursins, est Marc-Louis, fils de Marc-Ernest Roland, de Mauraz, domicilié à Bursins. Fabrication de couveuses artificielles et d'articles de quincaillerie; à Bursins, au village.

#### Bureau de Vevey

11 juin. Dans son assemblée générale ordinaire des actionnaires du 30 mai 1938, la **Manufacture Veveysanne de Pantouffes S. A.** ayant son siège à Vevey (F. o. s. du c. des 14 février 1918, n° 37, page 245; 24 avril 1935, n° 94, page 1051), a pris acte de la démission de l'administrateur-délégué Jean Juchli père, et du secrétaire du conseil, Marc-Ami-Jules Dind, dont les signatures sont radiées. Elle a désigné pour les remplacer, Gustave Monnard, de Daillens, domicilié à Lausanne, et Jean Montet, de Corseraux, domicilié à la Tour-de-Peilz, lesquels engageront la société en signant collectivement avec un autre administrateur. Le conseil s'est constitué comme suit: Fernand Mercier, président (déjà inscrit); Gustave Monnard et Jean Montet, administrateurs. Dans sa séance du 30 mai, le conseil a pris acte de la cessation des fonctions du fondé de pouvoirs Jean-Henri Juchli, fils, dont la signature est radiée. Il a désigné en qualité de fondés de pouvoirs, avec signature collective entre eux ou avec un administrateur: Werner Pluss, de Rothrist (Argovie), à Vevey, et Alfred Jomini, de Payerne, à Vevey.

Société immobilière. — 11 juin. La société anonyme **Safona S. A.**, à Vevey (F. o. s. du c. du 29 juin 1934, n° 149, page 1797), a, dans son assemblée générale extraordinaire du 30 mai 1938, révisé ses statuts. Les faits publiés à ce jour ne sont pas modifiés par cette révision.

11 juin. Il est constitué, sous la raison sociale **Centrale du Beurre de Vevey S. A.**, une société anonyme dont le siège est à Vevey. Cette société qui continue l'exploitation de la centrale du beurre de la Fédération laitière du Léman a pour but la fabrication et le commerce de beurre pour contribuer à l'amélioration de l'écoulement et de la mise en valeur du beurre produit dans le rayon de la Fédération laitière du Léman et de la Fédération Valaisanne des Producteurs de lait. Les statuts portent la date du 1<sup>er</sup> mai 1938. Le capital social est fixé à 50,000 fr., divisés en 50 actions nominatives de 1000 fr. chacune, entièrement libérées. Sous réserve des publications prévues par la loi dans la Feuille officielle suisse du commerce, les publications émanant de la société se feront dans «L'Industrie laitière Suisse». La société est administrée par un conseil d'administration de trois membres. Elle est valablement engagée par la signature individuelle du président de son conseil d'administration. Le conseil est actuellement composé de Benjamin Schwar, d'Oberlangenegg (Berne), domicilié à Vevey, président; Marius Lampert, d'Ardon (Valais), y domicilié; Georges Besuchet, de l'Abergement, domicilié à Vevey. Le conseil a désigné en qualité de directeur, avec signature individuelle, Georges Besuchet, pré-nommé. Bureau de la société: Vevey, Rue des Moulins n° 5 (bâtiment de la Fédération laitière du Léman).

#### Bureau d'Yverdon

Denrées coloniales. — 11 juin. Le chef de la maison **Paul Perrin**, en Calamin rière Pomy, est Paul Perrin, originaire de Chavannes-le-Chêne, domicilié en Calamin rière Pomy. Denrées coloniales.

#### Genève — Genève — Ginevra

Commerce de semences etc. — 1938. 9 juin. La raison **H. Meyer**, commerce de semences et oignons et représentation de produits vétérinaires, à Chêne-Bourg (F. o. s. du c. du 4 septembre 1931, page 1917), est radiée ensuite de remise de commerce.

Commerce de semences, etc. — 9 juin. Le chef de maison **Schulthess E.**, à Chêne-Bourg, est Eric Schulthess, de Reisiswil (Berne) et Genève, domicilié à Chêne-Bougeries, séparé de biens de Suzanne-Henriette, née Kirchhof. Commerce de semences, oignons et produits vétérinaires. Rue Jean-Pelletier 10.

Combustibles et transports. — 9 juin. La raison **Perrier**, commerce de combustibles et transports; à Genève (F. o. s. du c. du 20 juin 1933, page 1485), est radiée ensuite de remise de commerce.

9 juin. **Restaurant-Brasserie du Zoo de Genève**, société anonyme à Genève (F. o. s. du c. du 20 novembre 1936, page 2723). La société est dis-

soute ensuite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de 1<sup>re</sup> Instance de Genève, du 14 décembre 1937.

Café-brasserie. — 9 juin. **Es-Borrot Alphonse**, café-brasserie, à l'enseigne «Brasserie Gambrinus», à Genève (F. o. s. du c. du 27 novembre 1937, page 2627). Le titulaire a été déclaré en état de faillite par jugement du Tribunal de 1<sup>re</sup> Instance de Genève, du 11 mai 1938.

Garage, etc. — 9 juin. **Henri Mercier, ing., Radiolim**, garage et réparation d'automobiles; T. S. F., à Carouge (F. o. s. du c. du 10 mai 1935, page 1204). Le titulaire a été déclaré en état de faillite par jugement du Tribunal de 1<sup>re</sup> Instance de Genève, du 29 mars 1938.

Bureau d'assurances, etc. — 9 juin. **Ernest Mottier**, bureau d'assurances et régie d'immeubles, à Genève (F. o. s. du c. du 14 octobre 1937, page 2308). Le titulaire François-Marc-Ernest Mottier, de Gy, à Genève, et son épouse Marie-Louise-Kate-Hélène, née Flioli, ont adopté, suivant contrat de mariage du 10 mai 1938, le régime de la séparation de biens.

Instruments de musique. — 9 juin. La société anonyme dite **A l'Harmonie S. A.**, à Genève (F. o. s. du c. du 19 juillet 1926, page 1330), dissoute de fait depuis 1932, se trouve actuellement entièrement liquidée. Cette société est radiée avec l'approbation de l'Autorité cantonale de surveillance.

9 juin. Suivant décision de l'Autorité cantonale de surveillance, en date du 23 mai 1938, la société anonyme dite **Les Archives Internationales du Portrait S. A.**, à Genève (F. o. s. du c. du 2 mars 1934, page 562), dissoute et liquidée, est radiée d'office.

9 juin. **Société Immobilière rue du Stand 35**, société anonyme à Genève (F. o. s. du c. du 12 juin 1930, page 1241). Jacques Ricci, de Vich (Vaud), à Versoix, a été nommé unique administrateur, avec signature sociale, en remplacement d'Eugène Barde, administrateur démissionnaire, lequel est radié et ses pouvoirs éteints. Adresse actuelle de la société: Rue de la Corraterie 18 (régie E. et B. Naef).

9 juin. **Société Immobilière «Tilleuls-Midi»**, société anonyme à Genève (F. o. s. du c. du 14 décembre 1937, page 2748). Jacques Ricci, de Vich (Vaud), à Versoix, a été nommé unique administrateur, avec signature sociale, en remplacement d'Henri Schaefer, administrateur démissionnaire, lequel est radié et ses pouvoirs éteints.

9 juin. Dans son assemblée générale du 7 juin 1938, la société anonyme **O. M. I. S. A. Opérations Mobilières et Immobilières S. A.**, ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 30 novembre 1937, page 2642), a pris acte du décès d'Albert Jacopin, administrateur, lequel est radié et ses pouvoirs éteints, et a nommé en son remplacement, comme unique administrateur, avec signature sociale individuelle, Jean Hirsch, de et à Genève. En outre, procuration individuelle a été conférée à Melle Alice Jeannerat, de St-Brais (Berne), à Genève. Adresse de la société: Rue du Rhône 2 (Etude de Me Jean Hirsch).

Toutes opérations de banque, etc. — 9 juin. Dans son assemblée générale du 7 juin 1938, la société anonyme **R. O. B. E. S. A.**, ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 17 avril 1930, page 827), a pris acte du décès d'Albert Jacopin, administrateur, lequel est radié et ses pouvoirs éteints, et a nommé en son remplacement, comme unique administrateur, avec signature sociale individuelle, Jean Hirsch, de et à Genève. En outre, procuration individuelle a été conférée à Melle Alice Jeannerat, de St-Brais (Berne), à Genève. Adresse de la société: Rue du Rhône 2 (Etude de Me Jean Hirsch).

9 juin. Dans son assemblée générale du 7 juin 1938, la **Société Immobilière Choungny-Avenue**, société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 12 juin 1930, page 1241), a pris acte du décès d'Albert Jacopin, administrateur, lequel est radié et ses pouvoirs éteints, et a nommé en son remplacement, comme unique administrateur, avec signature sociale individuelle, Jean Hirsch, de et à Genève. En outre, procuration individuelle a été conférée à Melle Alice Jeannerat, de St-Brais (Berne), à Genève. Adresse de la société: Rue du Rhône 2 (Etude de Me Jean Hirsch).

9 juin. Dans son assemblée générale du 7 juin 1938, la société anonyme «**S. A. C. A. Société Anonyme de Constructions Aéronautiques**», ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 13 mars 1929, page 514), a pris acte du décès d'Albert Jacopin et de la démission d'Henri Muller, administrateurs, lesquels sont radiés et leurs pouvoirs éteints, et a nommé, en leur remplacement, comme unique administrateur, avec signature sociale individuelle, Jean Hirsch, de et à Genève. En outre, procuration individuelle a été conférée à Melle Alice Jeannerat, de St-Brais (Berne), à Genève. Adresse de la société: Rue du Rhône 2 (Etude de Me Jean Hirsch).

Participation financière dans le sens d'une holding, etc. — 9 juin. Dans son assemblée générale du 7 juin 1938, la société anonyme **S. E. C. I. S. A.**, ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 30 novembre 1937, page 2642), a pris acte du décès d'Albert Jacopin, administrateur, lequel est radié et ses pouvoirs éteints, et a nommé en son remplacement, comme unique administrateur, avec signature sociale individuelle, Jean Hirsch, de et à Genève. En outre, procuration individuelle a été conférée à Melle Alice Jeannerat, de St-Brais (Berne), à Genève. Adresse de la société: Rue du Rhône 2 (Etude de Me Jean Hirsch).

Recherches, études, obtention de brevets d'inventions etc. — 9 juin. Dans son assemblée générale du 7 juin 1938, la société anonyme **MOTIS S. A.**, ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 13 novembre 1936, page 2672), a pris acte du décès d'Albert Jacopin, administrateur, lequel est radié et ses pouvoirs éteints, et a nommé en son remplacement, comme unique administrateur, avec signature sociale individuelle, Jean Hirsch, de et à Genève. En outre, procuration individuelle a été conférée à Melle Alice Jeannerat, de St-Brais (Berne), à Genève. Adresse de la société: Rue du Rhône 2 (Etude de Me Jean Hirsch).

9 juin. **Kredit-Bank A. G. (Banque de Crédit S. A.)**, société anonyme ayant son siège principal à Zurich et une succursale à Genève (F. o. s. du c. du 20 juillet 1937, page 1711). Dans son assemblée générale du 29 avril 1938, la société a adopté de nouveaux statuts adaptés à la législation nouvelle et à la loi fédérale sur les banques. Aux termes de ces nouveaux statuts, la société a pour but: d'aider au développement de commerces et d'industries par l'octroi de crédits de tous genres. Elle est autorisée à accepter des fonds dans les formes bancaires usuelles et à procéder à l'achat et la vente de papiers de valeur. Elle peut entreprendre tous genres de commerces qui entrent dans le cadre de ses buts commerciaux et fonder elle-même des entreprises ou y participer.



Eidg. Amt für geistiges Eigentum

Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

Marken — Marques — Marche

Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

N° 93142. Date de dépôt: 8 janvier 1938, 17 h.  
**Dominion Corset Company, Limited**, 45, Dorchester Street, Québec (Canada).  
 Marque de fabrique et de commerce.

Soutiens-gorge, corsets et sous-vêtements de toutes sortes.

**GOTHIC**

N° 93143. Date de dépôt: 8 janvier 1938, 17 h.  
**Dominion Corset Company, Limited**, 45, Dorchester Street, Québec (Canada).  
 Marque de fabrique et de commerce.

Corsets, corselets, ceintures, soutiens-gorge et sous-vêtements de toutes sortes, et tissus entrant dans la fabrication de ceux-ci.

**Cordtex**

N° 93144. Date de dépôt: 29 mars 1938, 20 h.  
**Le Globe S. A.**, Temple Allemand 53, La Chaux-de-Fonds (Suisse).  
 Marque de fabrique. — (Transmission et renouvellement de la marque n° 41456 de l'ancienne maison Le Globe S. A., La Chaux-de-Fonds. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 23 mars 1938.)

Ressorts de montres.



N° 93145. Date de dépôt: 30 mars 1938, 4 h.  
**Baume et Co.**, La Chaux-de-Fonds (Suisse). [Siège principal à Londres].  
 Marque de fabrique et de commerce. — (Transmission et renouvellement de la marque n° 42046 de la Compagnie des montres Longines, Francillon S. A., St. Imier. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 30 mars 1938.)

Mouvements, eadrans, boîtes et cuvettes.

„SIRDAR”

N° 93146. Date de dépôt: 30 mars 1938, 4 h.  
**Baume et Co.**, La Chaux-de-Fonds (Suisse). [Siège principal à Londres].  
 Marque de fabrique et de commerce. — (Transmission et renouvellement de la marque n° 42084 de la Compagnie des montres Longines, Francillon S. A., St. Imier. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 30 mars 1938.)

Boîtes, cuvettes et mouvements.



N° 93147. Date de dépôt: 14 avril 1938, 18 h.  
**Perret et Berthoud Société Anonyme**, 43, rue du Rhône, Genève (Suisse).  
 Marque de fabrique et de commerce.

Montres chronographe compteur, compteurs de sport et leurs parties.

**COMPAL**

N° 93148. Date de dépôt: 14 avril 1938, 18 h.  
**Perret et Berthoud Société Anonyme**, 43, rue du Rhône, Genève (Suisse).  
 Marque de fabrique et de commerce.

Montres chronographe compteur, compteurs de sport et leurs parties.

**CONTAL**

N° 93149. Date de dépôt: 14 avril 1938, 18 h.  
**Perret et Berthoud Société Anonyme**, 43, rue du Rhône, Genève (Suisse).  
 Marque de fabrique et de commerce.

Montres et leurs parties.

**ENVER**

N° 93150. Date de dépôt: 2 juin 1938, 17¼ h.  
**Perret et Berthoud Société Anonyme**, 43, rue du Rhône, Genève (Suisse).  
 Marque de fabrique et de commerce.

Montres chronographe compteur, compteurs de sport, et leurs parties.

**UNIVERSAL COMPAX****GENÈVE**

N° 93151. Date de dépôt: 4 juin 1938, 13 h.  
**Alfred Weill**, rue Numa Droz 80, La Chaux-de-Fonds (Suisse).  
 Marque de fabrique.

Tentes de camping, sacs de couchage.



Nr. 93152. Hinterlegungsdatum: 4. Mai 1938, 18¼ Uhr.  
**Valsts Elektrotehniska Fabrika**, Brivibas gatve 19, Riga (Lettland).  
 Fabrik- und Handelsmarke.

Photoapparate, Photovergrößerungsapparate, Filmentwicklungsapparate (Vorrichtungen), Belichtungsmesser, Photo-Stativ.

M I N O X

Nr. 93153. Hinterlegungsdatum: 14. Mai 1938, 11¼ Uhr.  
**Società Anonima Francesco Camponovo e C.**, La Nazionale, Chiasso (Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke.

Tabak-Produkte.

**PETIT SUISSE**

Nr. 93154. Hinterlegungsdatum: 19. Mai 1938, 9¼ Uhr.  
**Società Anonima Francesco Camponovo e C.**, La Nazionale, Chiasso (Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke.

Tabak-Produkte.

**Classico**

Nr. 93155. Hinterlegungsdatum: 17. Mai 1938, 4 Uhr.  
**Hausmann A.-G. Schweiz. Medizinal- & Sanitätsgeschäft** St. Gallen, St. Gallen (Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke. — (Erneuerung mit erweiterter Warenangabe der Marke Nr. 41747. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 3. Mai 1938 an.)

Flüssiges, in Metalltuben abgefülltes Pflaster, pharmazeutische Präparate.

**Adhäsivum**

Nr. 93156. Hinterlegungsdatum: 19. Mai 1938, 20 Uhr.  
**Jules Metthez**, Bündnerstrasse 4, Basel (Schweiz).  
 Fabrik- und Handelsmarke.

Uhren aller Art, insbesondere Taschen- und Armbanduhren, Uhrwerke und Uhrbestandteile.

**METRO**

Nr. 93157. Hinterlegungsdatum: 20. Mai 1938, 13 Uhr.  
**H. Brun**, Grendelstrasse 8, Luzern (Schweiz). — Handelsmarke.

Uhren und Bijouterien.



N° 93158. Date de dépôt: 20 mai 1938, 15 h.  
Drogueries Réunies S. A. Lausanne, Sébeillon, Lausanne (Suisse).  
Marque de fabrique.

Droguerie et produits de nettoyage.

**Parfaitol**

Nr. 93159. Hinterlegungsdatum: 3. Juni 1938, 16 Uhr.  
Kaiser & Co., Aktiengesellschaft, Marktgasse 41, Bern (Schweiz).  
Fabrik- und Handelsmarke.

Grammophonplatten und -Apparate, Notenmaterial, Musikalien, Radio-apparate und Zubehör, Sportartikel, Bekleidungsartikel, Parfümerie- und Toiletteartikel, Lederwaren, Papier-, Büro- und Schulartikel.



N° 93160. Date de dépôt: 23 mai 1938, 18½ h.  
The Dental Manufacturing Company Limited, Brook House, Great Portland Street, Londres W. 1 (Grande-Bretagne).  
Marque de fabrique et de commerce.

Dents artificielles.

**LUMITEX**

Nr. 93161. Hinterlegungsdatum: 24. Mai 1938, 20 Uhr.  
Gaba A.-G., St. Johannvorstadt 98, Basel (Schweiz).  
Fabrik- und Handelsmarke. — (Erneuerung mit erweiterter Warenangabe der Marke Nr. 41970. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 24. Mai 1938 an.)

Hygienische, medizinische, pharmazeutische, chemische, kosmetische und diätetische Produkte und Präparate, Zuckerwaren, Getränke.



Nr. 93162. Hinterlegungsdatum: 24. Mai 1938, 19 Uhr.  
Georg Vetter, Trüttligasse 30, Zürich 1 (Schweiz).  
Fabrik- und Handelsmarke.

Staubsauger.

**PILATUS**

Nr. 93163. Hinterlegungsdatum: 25. Mai 1938, 7 Uhr.  
Latelbin A.-G., Haldenstrasse 31, Zürich 3 (Schweiz).  
Fabrik- und Handelsmarke.

Weine und Spirituosen.

**Stampa**

N° 93164. Date de dépôt: 27 mai 1938, 19 h.  
Société Philanthropique de La Lignière, Gland (Vaud, Suisse).  
Marque de fabrique et de commerce.

Flocons de blé et biscuits aux flocons de blé.

**GRANOSE**

N° 93165. Date de dépôt: 27 mai 1938, 18 h.  
Louis Tschanz, Comptoir de la Parfumerie, Genève, Société Anonyme, 15bis, rue Versonnex, Genève (Suisse).  
Marque de fabrique et de commerce.

Produits et articles de parfumerie, produits de beauté.

**SEÑORITA**

**Firmaänderung — Modification de raison**

Nrn. 43747, 46744, 50267, 56104, 58925, 58926, 68752, 83396. — Alpina Gruen Gilde Uhrenaktiengesellschaft (Union Horlogère), Biel. — Die Inhaberin dieser Marken hat ihre Firma abgeändert in: **Alpina Union Horlogère A. G.** — Eingetragen am 10. Juni 1938.

**Modification de raison — Firmaänderung**

Nos 63364, 64323, 64324, 72743, 76623, 81369, 81370, 83482, 84819, 86642. — Gruen Gilde Uhrenaktiengesellschaft (Union Horlogère), Bienne. La titulaire de ces marques a modifié sa raison sociale en: **« Alpina Union Horlogère A. G. »**. — Enregistré le 10 juin 1938.

**Einschränkung der Warenangabe — Limitation de l'indication des produits**

Nr. 72458. — The Renold & Coventry Chain Company, Limited, Manchester (Grossbritannien). — Die Warenangabe dieser Marke wird in dem Sinne eingeschränkt, dass **« Treibketten und Freilaufnaben »** ausgenommen sind. — Eingetragen am 10. Juni 1938.

**Radiations — Löschungen**

Nos 72744 et 74619. — Alpina Gruen Gilde Uhrenaktiengesellschaft (Union Horlogère), Bienne (Suisse). — Radiées le 10 juin 1938 à la demande de la titulaire.

Nr. 91363. — C. Gartenmann & Cie, Bern (Schweiz). — Am 10. Juni 1938 auf Ansuchen der Hinterlegerin gelöscht.

Nr. 92655. — Bader & Laengin, Zürich (Schweiz). — Am 10. Juni 1938 auf Ansuchen der Hinterlegerin gelöscht.

Andere, durch Gesetz oder Verordnung zur Veröffentlichung im Schweiz. Handelsamtsblatt vorgeschriebene Anzeigen — Autres avis, dont la publication est prescrite dans la Feuille officielle suisse du commerce par des lois ou ordonnances.

**Basler Terraingesellschaft, Basel**

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger, gemäss Art. 733 O. R.

**Faste Veröffentlichung.**

In der Generalversammlung der Basler Terraingesellschaft, Basel, vom 9. Juni 1938 ist beschlossen worden, das Aktienkapital von Fr. 900,000 auf Fr. 600,000 zu reduzieren durch Rückzahlung von Fr. 200 auf jede Aktie, welche alsdann einen Nennwert von Fr. 400. — hat. Gemäss Art. 733 O. R. wird hiemit den Gläubigern bekannt gegeben, dass sie binnen zwei Monaten, unter Anmeldung ihrer Forderungen Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. Derartige Anmeldungen sind zu richten an Dr. Tobias Christ, Notar, Sternengasse 2, in Basel. (A. A. 130<sup>a</sup>)

Basel, den 9. Juni 1938.

Der Verwaltungsrat.

**Société du Gaz du Valais Central, Sion**

La Société du Gaz du Valais Central S. A., de siège social à Sion, communique son bilan, après réduction du capital-actions, de 650,000 francs à 455,000 francs, réduction opérée en février 1937.

Actif			Passif		
	Fr.	Ct.		Fr.	Ct.
Actif disponible:			Capital-actions	455,000	—
Chèques postaux, banques et débiteurs	23,114	55	Emprunt obligataire du 1 <sup>er</sup> septembre 1937	600,000	—
Actif immobilisé:			Créanciers divers	2,245	75
Installations en location	12,724	35	Rate d'intérêts sur capital-actions	8,000	00
Compteurs	63,037	85	Services Industriels	23,873	90
Compresseurs	1,940	—	Réserve pour amortissement	14,760	55
Canalisations H. P.	229,632	55			
Réseaux de distribution	594,381	20			
Gazomètres	179,049	70			
	1,103,880	20		1,103,880	20
<b>Dépenses</b>			<b>Recettes</b>		
Le compte exploitation pour l'année 1937 se présente comme suit:					
	Fr.	Ct.		Fr.	Ct.
Achat de gaz	80,030	50	Vente de gaz	141,841	80
Encaisseurs	3,660	—			
Force motrice	2,413	80			
Frais généraux	8,237	60			
Intérêts	29,648	65			
Surveillance et entretien	7,205	15			
Bénéfice brut d'exploitation (sans amortissement)	10,646	10			
	141,841	80		141,841	80

La Société Fiduciaire « Neutra » chargée de l'examen du bilan 1936, en vue de l'accomplissement des dispositions légales pour la réduction du capital-actions, termine son rapport par le passage suivant:  
« L'actif mentionné ci-haut est destiné à couvrir les engagements obligatoires de la société. En plus les communes de Sion et de Sierre cautionnaient solidairement la société pour le paiement des intérêts et le remboursement du capital de 600,000 fr.  
En foi de quoi nous pouvons confirmer que les créanciers de la société sont entièrement couverts malgré la réduction du capital-actions comme prévue. Nous délivrons le présent rapport de toute bonne foi, sur la base de la documentation qui a été à notre disposition. »

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Australien — Zolländerungen

Laut einer Mitteilung des Schweizerischen Generalkonsulates in Sydney sind gemäss einem Tarifeentscheid mit Wirkung ab 2. Mai 1938 Armbänder für Armbanduhren (Wristlets for wristlet watches, being detachable bands imported separately or otherwise — of rolled gold, gilt, chromium plated or other metal imitating precious metal) nicht mehr unter Tarifposition 314, sondern künftig unter Tarifposition 208 (A) (2) zollpflichtig. Diese Umartifizierung bringt hinsichtlich der Höhe der Zollbelastung keine Aenderung mit sich, da letztere nach wie vor insgesamt 75 % vom Wert beträgt. (Pos. 314: Mittelstarif = 70% plus Primageabgabe von 5% vom Wert; Pos. 208 (A) (2): Waren aus Metall, anderweit nicht genannt: Generalstarif \*) = 65 % plus Primageabgabe von 10 % vom Wert). Im übrigen ist in jedem Falle noch die Verkaufssteuer von 4 % vom Verkaufswert der Ware hinzuzurechnen.

\*) Anmerkung: Für Pos. 208 (A) (2) ist kein Mittelstarif vorgesehen, sodass also für Waren schweizerischer Herkunft der Generalstarif zur Anwendung gelangt. 137. 15. 6. 38.

Australien — Feuchtigkeits- und Fettgehalt für Schachtelkäse

Die Interessenten werden hiermit ausdrücklich darauf aufmerksam gemacht, dass in Australien hinsichtlich der Beschaffenheit des importierten Käses die gleichen Vorschriften Anwendung finden, wie sie über den Export-Standard des australischen Käses erlassen wurden. Laut den betreffenden Vorschriften darf der Feuchtigkeitsgehalt für Emmentaler Schmelzkäse in Schachteln (Processed Gruyere Cheese) nicht mehr als 42 % und der Fettgehalt in der Trockenmasse nicht weniger als 42 1/2 % betragen. Da kürzlich eine Sendung Schachtelkäse aus der Schweiz durch die australische Behörde analysiert wurde, wobei der Befund einen höheren Feuchtigkeitsgehalt ergab als vorgeschrieben ist, wird es sich, um irgendwelche Beanstandungen zu vermeiden, für die schweizerischen Käse-Exporteure empfohlen, sich genau an die Vorschriften zu halten.

Nähere Auskunft über die für die verschiedenen Käsesorten bestehenden Vorschriften erteilt auf Anfrage hin die Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartements. 137. 15. 6. 38.

Australien — Ursprungsbezeichnungszwang für Handtücher und Handtuchzeug aus Baumwolle

(Vergl. S. H. A. B. Nr. 216 vom 16. 9. 1937.)

Laut einer Mitteilung im «Board of Trade Journal» hat die Zollverwaltung des australischen Bundes kürzlich auf Grund der «Commerce (Imports) Regulations» nachstehende Anweisungen erlassen:

«Es wird darauf aufmerksam gemacht, dass Handtücher mit einer Kennzeichnung eingeführt werden, die durch Aufstempelung in Farben hergestellt werden, welche leicht durch Waschen in kaltem Wasser entfernt werden können.

Wird die Markierung zum Beispiel unmittelbar auf Handtücher aufgestempelt, so muss dieselbe entweder durch Farben, die unausföschlich sind, oder durch Farben von einer solchen Festigkeit geschehen, dass die Kennzeichnung nur durch das übliche Waschen im Haushalt, d. h. unter Benützung von heissem Wasser und Seife, entfernt werden kann.

Wird dagegen die Markierung durch Stoffetiketten angebracht, so müssen diese Etiketten an den Waren in dauerhafter Weise angehängt sein. Die Kennzeichnung darf nicht angenommen werden, wenn die Etiketten nur angesteckt sind; diese müssen vielmehr mit der Maschine an allen 4 Seiten angehängt sein. Eine Markierung durch gummierte Etiketten ist nicht zugelassen.

Auf Handtücher und Handtuchzeug aus Baumwolle, die eingeführt werden sollen, muss besonders geachtet werden, damit die Durchführung der Bestimmungen des «Commerce Act» vollkommen gesichert ist.

Im Hinblick auf die Aenderungen der allgemeinen Praxis wird den Importeuren eine angemessene Schonfrist eingeräumt, damit sie entsprechende Vereinbarungen mit ihren Lieferanten treffen können.» 137. 15. 6. 38.

Congo belge — Dédouanement de certains tissus de coton

La Division fédérale du commerce à Berne, signale, à toutes fins utiles, aux exportateurs qu'un décret du 12 avril 1938, paru au «Bulletin Officiel du Congo belge» du 15 du même mois, maintient les droits d'entrée fixés par l'ordonnance-loi du 6 avril 1937<sup>1)</sup> en ce qui concerne les tissus de coton repris sous les rubriques n° 90 e et 90 g du tarif douanier congolais.

1) Voir Feuille officielle suisse du commerce n° 104 du 7 mai 1937.

137. 15. 6. 38.

France — Dédouanement des boyaux salés

Il résulte d'une note de la Direction Générale des douanes françaises (n° 3944, 1/2, du 28 mai 1938) publiée aux «Annales des Douanes» du 2 juin dernier que, dans le cas où les boyaux salés sont importés dans des fûts en bois et de la saumure, cette dernière doit être comprise dans le poids imposable des boyaux lorsque les fûts sont à soumettre à leurs droits propres. 137. 15. 6. 38.

France — Taxe à l'abatage<sup>1)</sup>

Une décision de la Direction Générale des douanes françaises (n° 3232, 1/1, du 2 juin 1938) publiée au Bulletin Douanier du 3 juin dernier, précise qu'en application d'un décret-loi du 31 mai dernier portant création d'une taxe additionnelle à l'abatage de un centime par kilogramme de viande, le taux de la taxe représentative de la taxe à l'abatage perçue à l'importation sont, désormais, fixés comme il suit:

	francs français par kg. net
a) viandes de veaux, d'ovides et de caprins . . . . .	0,45
b) viandes d'équidés . . . . .	0,23
c) viandes de bovidés autres que les veaux . . . . .	0,34
d) viandes de suidés (1) . . . . .	0,55

(1) Les conserves composées exclusivement de viandes de porc sont soumises à la taxe représentative de la taxe à l'abatage.

1) Voir Feuille officielle suisse du commerce n° 105 du 6 mai 1938.

137. 15. 6. 38.

Italie — Ausfuhrverbote

Durch ein im italienischen Amtsblatt vom 6. Juni veröffentlichtes und sofort in Kraft getretenes Ministerialdekret vom 3. Juni sind nachfolgende Produkte auf das Verzeichnis der ausfuhrverbotenen Waren gesetzt worden:

ital. Zolltarifnummer	Warenbezeichnung
70 b . . . . .	Reismehl
70 c . . . . .	Roggenmehl
70 d . . . . .	Hafer- und Gerstenmehl
70 e . . . . .	Maismehl, weisses
70 f . . . . .	Maismehl, anderes
70 g . . . . .	Mehl aus anderen Körnerfrüchten
75 . . . . .	Mehl aus Hülsenfrüchten

137. 15. 6. 38.

Portugal — Droits (taxes additionnelles)

Selon une communication de la Légation de Suisse à Lisbonne, il y a lieu de remplacer comme il suit le chiffre a) 3 de la publication dans la F. o. s. du c. n° 137 du 16 juin 1937 concernant les émoluments généraux: 3. Emoluments généraux, décret 26323 du 30 janvier 1936, art. 9<sup>o</sup>:

Esc. — \$ 20 sur le montant des droits de douane jusqu'à Esc. 50 \$,—, Esc. 1\$— sur le montant des droits de douane de Esc. 50\$01 jusqu'à Esc. 100\$, Esc. 2\$— sur le montant des droits de douane de Esc. 100\$01 jusqu'à Esc. 200\$, Esc. 3\$— sur le montant des droits de douane de Esc. 200\$01 jusqu'à Esc. 300\$, Esc. 5\$— sur le montant des droits de douane de Esc. 300\$01 jusqu'à Esc. 500\$, Esc. 8\$— sur le montant des droits de douane de Esc. 500\$01 jusqu'à Esc. 1000\$, Esc. 5\$— sur le montant des droits de douane supérieure à Esc. 1000\$—, par Esc. 1000\$— ou fraction. 137. 15. 6. 38.

Postüberweisungsdiens mit dem Ausland — Service international des virements postaux

Umrechnungskurse vom 15. Juni an — Cours de réduction dès le 15 juin

Belgien Fr. 74. 40; Dänemark Fr. 97. 10; Danzig Fr. 82. 70; Deutschland Fr. 176. 45; für Fr. 1000.— und mehr Fr. 176. 40; Frankreich Fr. 12. 20; Italien Fr. 23. 05; Japan Fr. 127. 50; Jugoslawien Fr. 10. 10; Luxemburg Fr. 18. 62; Marokko Fr. 12. 20; Niederlande Fr. 242. 55; Schweden Fr. 112. 10; Tsechoslowakei Fr. 15. 24; Tunesien Fr. 12. 20; Ungarn Fr. 86. 60; Grossbritannien und Irland Fr. 21. 75.

Die Anpassung an die Kursschwankungen bleibt vorbehalten. — L'adaptation aux fluctuations des cours demeure réservée.

Redaktion:

Handelsabteilung des eidg. Volkswirtschaftsdepartements in Bern.

Rédaction:

Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique à Berne.

Vereinigte Bern-Worb-Bahnen

Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre  
Donnerstag, den 7. Juli 1938, nachmittags 14 1/2 Uhr  
im Gasthof zum Sternen in Muri

TRAKTANDEN:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Rechnungen pro 1937.
2. Wahl der Kontrollstelle pro 1938.

Geschäftsbericht, Rechnungen und Bilanz und der Bericht der Kontrollstelle liegen vom 27. Juni 1938 an im Bureau der Betriebsdirektion in Worb zur Einsicht der Aktionäre auf.

Die Zutrittskarten zur Generalversammlung können gegen Ausweis des Aktienbesitzes vom 27. Juni 1938 an erhoben werden: in Bern: bei der Kantonalbank von Bern (Titelverwaltung); in Muri: bei der Gemeindschreiberei; in Worb: auf dem Bureau der Betriebsdirektion, sowie auf den Stationen Boll-Utzen, Deisswil, Bolligen und Ittigen-Papiermühle.

Die Zutrittskarten berechtigen am 7. Juli 1938 zur einmaligen freien Fahrt auf den Vereinigten Bern-Worb-Bahnen zum Besuche der Generalversammlung. (8023 Y) 1610 i

Worb, den 9. Juni 1938.

Der Präsident des Verwaltungsrates:  
H. Kammermann.

Chemin de fer Furka-Oberalp - Furka-Oberalp-Bahn

MM. les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le vendredi 1<sup>er</sup> juillet 1938, à 12 h. 45, à l'Hôtel Bellevue, à Andermatt.

ORDRE DU JOUR:

1. Rapport du Conseil d'administration et présentation des comptes.
2. Rapport des commissaires-vérificateurs.
3. Nominations de 2 commissaires et de 2 suppléants.

Les comptes et le rapport des vérificateurs sont à la disposition des actionnaires dès le 20 juin 1938 aux banques suivantes:

- Banque Cantonale du Valais à Brigue
- Banque Cantonale d'Uri à Altdorf
- Banque Cantonale des Grisons à Coire
- Union de Banques Suisses à Lausanne

ou les cartes d'admission peuvent être retirées sur présentation des titres du 20 au 28 juin 1938.

La carte d'actionnaire donne droit du 29 juin au 3 juillet 1938 à un parcours sur la ligne. (372-5 L) 1627 i

Au nom du Conseil d'administration,  
Le président: Ch. E. Masson.



## Hypothekarkasse des Kantons Bern

### Anleihens-Kündigung

Die noch ausstehende Schuldsomme von Fr. 22,105,000 des

**3½% Anleihens Staat Bern, Hypothekarkasse von 1905,** ursprünglich Fr. 30,000,000 betragend, wird gemäss Art. 1 des Anleihevertrages vom 14. September 1905

**auf 1. Oktober 1938**

zur Rückzahlung gekündigt. Mit dem Verfalltag des Kapitals hört die Verzinsung auf. **Eine Konversion findet nicht statt.**

Solange es uns **Konvenienz** bietet, sind wir bereit, als **Ersatzanlagen** für Obligationen des gekündigten Anleihe abzugeben: **Pfandbriefe der Pfandbriefzentrale der schweizerischen Kantonalbanken oder Obligationen kottierter eigener Anleihen.** Interessenten belieben unsere Offerten einzubolen. 8-4

Bern, 10. Juni 1938.

Der Verwalter: **Salzmann.**

## Swiss Jewel Co. A.G., Locarno

Gemäss Beschluss der ordentlichen Generalversammlung vom 10. Juni 1938 hat die Gesellschaft von dem den Aktionären laut Sanierungsvertrag vom Jahre 1925 zustehenden Recht, die 7800 Prioritätsaktien im Nominalwerte von Fr. 25.— zu pari von der Schweizerischen Volksbank zurückzukaufen, Gebrauch gemacht. Gleichzeitig wurde eine Statutenänderung durchgeführt, dahingehend, dass diese 7800 Prioritätsaktien in Stammaktien umgewandelt werden, womit sie den bisherigen 14200 Stammaktien in jeder Beziehung gleichgestellt worden sind.

Die 7800 Aktien sind von einem Syndikat zu Handen der Aktionäre fest übernommen und bezahlt worden. Das Syndikat stellt diese 7800 Aktien den bisherigen Aktionären im Verhältnis ihres Aktienbesitzes zu pari zur Verfügung. Auf 71 alte Aktien werden 39 neue Aktien zugeteilt; bei Bruchteilen der entsprechende Anteil, jedenfalls aber auf 2 alte Aktien 1 neue Aktie.

Zur Orientierung der Aktionäre wird auf Art. 24 der Gesellschaftsstatuten aufmerksam gemacht. Darnach haben die Aktionäre Anspruch auf eine Dividende in Höhe von 6 % und überdies entfällt auf sie die anteilige Hälfte eines allfällig zur Auszahlung gelangenden Mehrertrages. Die andere Hälfte kommt den Inhabern der Genusscheine zu.

Aktionäre, die von dem Rechte auf Uebernahme der zur Verfügung stehenden Aktien Gebrauch machen wollen, haben ihre bisherigen Aktien zur Ausübung des Bezugsrechtes an die Gesellschaft oder an die Schweizerische Volksbank Locarno, Freiburg, Solothurn oder Bern zu senden. Aktionäre, die von diesem Rechte bis zum 23. Juni 1938 nicht Gebrauch machen, verzichten damit definitiv auf die Uebernahme neuer Aktien.

Die Zahlung der neu übernommenen Aktien hat bei der Gesellschaftskasse oder an einem der oberwähnten Sitze der Schweizerischen Volksbank bis spätestens 30. Juni 1938 zu erfolgen. Bis zu diesem Tage nicht eingegangene Beträge sind ab 30. Juni 1938 zu 5 % zu verzinsen.

Erfolgt die Liberierung der Aktien nicht bis spätestens 1. Oktober 1938, so wird Verzicht angenommen und über die betreffenden Aktien anderweitig verfügt. 1583 i

Bern, den 10. Juni 1938.

Im Namen des Verwaltungsrates,  
Der Präsident:  
**Dr. P. Reinert.**

## Rigibahn-Gesellschaft

Einladung zur 68. Generalversammlung der Aktionäre  
auf **Mittwoch, den 29. Juni 1938, nachmittags 3 Uhr**  
im **Grand Hotel Rigi-Kaltbad**

Verhandlungsgegenstände:

1. Protokoll.
2. Vorlage des Berichtes und Jahresrechnung pro 1937, sowie des Berichtes der Rechnungsrevisoren. Decharge-Erteilung an Verwaltungsrat und Direktion.
3. Wahlen.
4. Verschiedenes.

Die Bilanz und die Rechnung über Gewinn und Verlust, sowie der Revisorenbericht liegen vom 15. Juni an im Bureau der Betriebsdirektion in Vitznau auf.

Der gedruckte Jahresbericht mit Rechnungen, Revisorenbericht, sowie die Eintrittskarten zur Generalversammlung können vom 15. Juni bis 28. Juni gegen schriftlichen, mit Nummernangaben versehenen Ausweis über den Besitz von Aktien bezogen werden:

in **Luern:** bei der Schweizerischen Kreditanstalt, und  
in **Basel:** bei der Schweizerischen Kreditanstalt.

Am Tage der Generalversammlung werden keine Eintrittskarten mehr ausgestellt.

Gegen Vorweisung der Eintrittskarte an der Stationskasse Vitznau erhalten deren Inhaber ein nur am Versammlungstage gültiges Billet Vitznau-Rigikulm-Vitznau. (39873 Lz) 1618 i

Vitznau, den 31. Mai 1938.

Namens des Verwaltungsrates,  
Der Präsident: **Hs. Pfyffer.**

## SCHWEIZERISCHE BODENKREDIT-ANSTALT ZÜRICH — FRAUENFELD

Wir **kündigen** hiermit **alle** im 3. Quartal 1938 kündbar werdenden Kassa-Obligationen unseres Institutes zur Rückzahlung auf je sechs Monate vom Tage der Kündigung an. Gleichzeitig machen wir darauf aufmerksam, dass die Verzinsung mit der Fälligkeit aufhört.

Den **Inhabern dieser Obligationen** offerieren wir **bis auf weiteres** die **Konversion** in unsere 1593

**3% Kassa-Obligationen** 7 Jahre laufend.

Zürich, den 15. Juni 1938.

Die Direktion.

## Papierfabrik Perlen

Die Aktionäre werden hiermit zur diesjährigen

### ordentlichen Generalversammlung

auf **Dienstag, den 28. Juni 1938, vormittags 10¼ Uhr**, in das Grand Hotel National in Luzern eingeladen.

TRAKTANDEN:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung pro 1937/38 und Decharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
2. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
3. Wahl des Verwaltungsrates.
4. Wahl der Kontrollstelle.

Die Bilanz, die Gewinn- und Verlustrechnung, sowie der Bericht der Rechnungsrevisoren können vom 21. Juni an gegen Ausweis über den Aktienbesitz auf dem Bureau in Perlen eingesehen werden. Die gedruckten Jahresberichte sind ab 28. Juni von der Geschäftsleitung in Perlen erhältlich. Die Eintrittskarten werden vor Beginn der Versammlung verabfolgt. Luzern, den 10. Juni 1938. (OF 32495 Z) 1623 i

Der Verwaltungsrat.

## CEMENTIA HOLDING A.-G. ZÜRICH

Einladung zur 16. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf **Dienstag, den 28. Juni 1938, vormittags 10 Uhr**, im Bankhaus Blankart & Cie., Zürich 1, Stadthausquai 7.

TRAKTANDEN:

1. Vorlegung und Genehmigung des Protokolls der 15. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre.
2. Beschlussfassung über den Geschäftsbericht, die Bilanz, die Gewinn- und Verlustrechnung, sowie den Bericht der Kontrollstelle für das Geschäftsjahr 1937.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
4. Beschlussfassung über die Entlastung der Verwaltungs- und Kontrollorgane. (8192 Z) 1608 i
5. Wahlen in den Verwaltungsrat.
6. Wahl der Kontrollstelle und Entschädigung an diese.
7. Diverses.

Die Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung nebst dem Bericht der Kontrollstelle per 31. Dezember 1937 liegen 10 Tage vor der Generalversammlung zur Einsichtnahme der Herren Aktionäre im Domizil der Gesellschaft, Zürich 1, Pelikanstrasse 6, und bei dem Bankhause Blankart & Cie., Zürich, Stadthausquai 7, auf. Die Stimmkarten für die Generalversammlung sind gegen vorangehenden Erlag der Aktien mit Nummernverzeichnis bei dem Bankhause Blankart & Cie., Zürich, bis spätestens 25. Juni 1938 zu beziehen.

Zürich, den 12. Juni 1938.

Der Verwaltungsrat.

## Stanserhornbahn-Gesellschaft

Die Herren Aktionäre werden hiermit eingeladen zur

### 45. ordentlichen Generalversammlung

auf **Montag, den 27. Juni 1938, um 15 Uhr**, im Hotel Stanserhorn-Kulm.

Verhandlungsgegenstände:

1. Abnahme des Jahresberichtes und der Rechnungen und Bilanz pro 1937; Bericht der Herren Rechnungsrevisoren; Decharge-Erteilung an Verwaltungsrat und Betriebsdirektion.
2. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
3. Wahl der Kontrollstelle für 1938.

Die Stimmkarten können vor Beginn der Versammlung gegen Ausweis des Aktienbesitzes im Sitzungssaale bezogen werden.

Die Gewinn- und Verlustrechnung und die Bilanz, sowie der Bericht der Herren Rechnungsrevisoren liegen vom 17. Juni an im Bureau der Gesellschaft in Stans für die Aktionäre zur Einsicht auf.

Aktionäre, welche an der Generalversammlung teilnehmen, geniessen zu diesem Zwecke am Versammlungstage freie Fahrt auf der Stanserhornbahn. (38858 Lz) 1617 i

Stans, den 11. Juni 1938.

Der Verwaltungsrat.

## Chemin de fer régional du Val-de-Travers

L'assemblée générale ordinaire des actionnaires

est convoquée pour le **vendredi 24 juin 1938, à 15 heures 15**, Salle du Conseil d'administration, à Fleurier.

ORDRE DU JOUR: 1. Rapport et comptes 1937. 2. Nominations statutaires.

Les porteurs d'une action ou de dix parts d'actions ont libre circulation ce jour là. Les titres devront être exhibés. 1568

Fleurier, le 8 juin 1938.

Le Conseil d'administration.

# Luzerner Kantonalbank

## Kündigung

Unter Bezugnahme auf die früheren Publikationen künden wir hiermit alle vom 1. Juli bis 30. September 1938 kündbar werdenden **3 1/2 %** und höher verzinslichen **OBLIGATIONEN** unseres Institutes auf sechs Monate zur Rückzahlung.

Dagegen offerieren wir den Inhabern solcher Titel bis auf weiteres und soweit Konvenienz

## Konversion

in Obligationen auf 8-10 Jahre fest zu **3 %** unter Verrechnung des alten Zinssatzes bis zum Ablauf der **Kündigungsfrist. Für gekündigte und nicht konvertierte Titel hört die Verzinsung nach Ablauf der Kündigungsfrist auf.** (33909 Lz) 1634

Luzern, den 15. Juni 1938.

Die Direktion.

## Compagnie du Chemin de fer Montreux-Glion (Ligne directe)

L'ASSEMBLEE GENERALE ORDINAIRE de la Compagnie est convoquée pour le samedi 25 juin 1938, à 15 heures 45, à MONTREUX, en la salle du Conseil communal du Châtelard-Montreux (établissement de la feuille de présence dès 15 heures 15).

ORDRE DU JOUR: 1. Présentation du rapport du Conseil d'administration et des comptes sur l'exercice 1937. 2. Rapport des contrôleurs des comptes. 3. Votations sur les conclusions de ces rapports. 4. Nominations statutaires. 5. Autres objets s'il y a lieu. 1637

Le bilan et les comptes, ainsi que les rapports du Conseil d'administration et des contrôleurs sont à la disposition de Messieurs les actionnaires dans les bureaux de la Compagnie M. O. B., à Montreux-Clarens, à partir du 14 juin.

Les cartes d'admission pour cette assemblée seront délivrées jusqu'au 25 juin, à midi, contre dépôt des actions, aux domiciles suivants: à Montreux: à l'Agence principale de la Banque cantonale vaudoise; à Lausanne: à la Société de Banque Suisse.

Montreux, le 7 mai 1938.

Au nom du Conseil d'administration, Le président: Dr. M. Neollier.

## Compagnie du chemin de fer funiculaire Les Avant-Sonloup

L'ASSEMBLEE GENERALE ORDINAIRE de la Compagnie est convoquée pour le samedi 25 juin 1938, à 16 heures 15, à MONTREUX, en la salle du Conseil communal du Châtelard-Montreux. 1636

ORDRE DU JOUR: 1. Présentation du rapport du Conseil d'administration et des comptes de l'exercice 1937. 2. Rapport des contrôleurs des comptes. 3. Votations sur les conclusions de ces rapports. 4. Nominations statutaires. 5. Autres objets s'il y a lieu.

Le bilan et les comptes, ainsi que le rapport des contrôleurs sont à la disposition de Messieurs les actionnaires dans les bureaux de la Compagnie M. O. B., à Montreux-Clarens, à partir du 15 juin.

Les cartes d'admission à l'assemblée seront délivrées jusqu'au 25 juin, à midi, contre dépôt des actions au porteur, à l'Agence principale de Montreux de la Banque cantonale vaudoise.

Des exemplaires du rapport du Conseil d'administration seront à la disposition de Messieurs les actionnaires au domicile ci-dessus, ainsi qu'au bureau de la compagnie à Montreux-Clarens.

Montreux, le 28 mai 1938.

Au nom du Conseil d'administration, Le président: J. Pilivet.

## Compagnie du chemin de fer Clarens-Chailly-Blonay

L'ASSEMBLEE GENERALE ORDINAIRE de la compagnie est convoquée pour le samedi 25 juin 1938, à 15 heures 45, à MONTREUX, en la salle du Conseil communal du Châtelard-Montreux.

ORDRE DU JOUR: 1. Présentation du rapport du Conseil d'administration et des comptes. 2. Rapport des vérificateurs des comptes. 3. Votation sur les conclusions de ces rapports. 4. Nominations statutaires. 5. Autres objets s'il y a lieu.

Le bilan et les comptes, ainsi que le rapport des contrôleurs sont à la disposition de Messieurs les actionnaires dans les bureaux de la Compagnie M. O. B., à Montreux-Clarens, à partir du 15 juin. 1638

Les cartes d'admission pour cette assemblée seront délivrées jusqu'au 25 juin, à midi, contre dépôt des actions, à l'Agence principale de Montreux de la Banque cantonale vaudoise.

Des exemplaires du rapport du Conseil d'administration seront à la disposition de Messieurs les actionnaires au domicile ci-dessus, ainsi qu'au bureau de la Compagnie, à Montreux-Clarens.

Montreux, le 21 mai 1938.

Au nom du Conseil d'administration, Le président: Ernest Mayor.

## Société Anonyme d'Intérêts Privés, Le Sentier

Assemblée générale ordinaire des actionnaires  
jeudi, 30 juin 1938, à 11 h. 1/2 du matin,  
au Lausanne-Palace à Lausanne

### ORDRE DU JOUR:

1. Rapport du Conseil d'administration et rapport du commissaire-vérificateur.
2. Approbation des comptes.
3. Décharge au Conseil d'administration.
4. Nomination du vérificateur des comptes.
5. Propositions individuelles.

L'administrateur.

P.S. Les comptes et rapport du commissaire-vérificateur seront à la disposition des actionnaires dès le 15 juin. (27855 L) 16291

# „Elektra“

Aktiengesellschaft für angewandte Elektrizität, Zürich

Die Aktionäre unserer Gesellschaft werden hiermit zu der Montag, den 27. Juni 1938, nachmittags 3 Uhr, im Zunfthaus zur «Saffran», in Zürich, Rathausquai 24, stattfindenden

## ordentlichen Generalversammlung

unserer Gesellschaft eingeladen.

### TAGESORDNUNG:

1. Vorlage der Jahresrechnung, sowie des Geschäftsberichts pro 1937 und Entgegennahme des Berichtes der Kontrollstelle.
2. Beschlussfassung über Genehmigung der Jahresrechnung und Decharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
3. Wahlen in den Verwaltungsrat.
4. Wahl der Kontrollstelle.

Die Bilanz, sowie die Gewinn- und Verlustrechnung per 31. Dezember 1937 und der Bericht der Rechnungsrevisoren liegen am Sitze der Gesellschaft, Thorgasse 2, in Zürich, zur Einsicht der Aktionäre auf.

Die Eintrittskarten für die Versammlung können gegen Vorweisung der Aktien oder anderer genügender Ausweise über den Besitz bis und mit 23. Juni 1938 bei nachstehenden Banken bezogen werden, wo auch der gedruckte Geschäftsbericht erhältlich ist:

in Zürich: bei der Aktiengesellschaft Leu & Co.;  
bei der Schweiz. Bankgesellschaft,  
bei der Privatbank & Verwaltungsgesellschaft;  
in Basel: bei den Herren A. Sarasin & Co.;  
in Genf: bei den Herren Pietet & Cie. (4587 Q) 16351

Zürich, den 13. Juni 1938.

Der Verwaltungsrat.

## Schweizerische Hotelgesellschaft Luzern

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung  
auf Donnerstag, den 30. Juni 1938, 16.30 Uhr  
im Palace Hotel in Luzern

### TRAKTANDEN:

1. Protokoll der ordentlichen Generalversammlung vom 26. Juni 1937.
2. Vorlage des Geschäftsberichtes und des Berichtes der Kontrollstelle pro 1937.
3. Abnahme der Jahresrechnung und Decharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
4. Verschiedenes.

Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung und der Bericht der Kontrollstelle liegen ab 22. Juni 1938 im Bureau der Gesellschaft, Haldenstrasse 10, zur Einsichtnahme der Aktionäre auf.

Eintrittskarten für die Generalversammlung können ebendasselbst gegen Ausweis des Aktienbesitzes bis und mit 28. Juni 1938 bezogen werden.

Luzern, den 15. Juni 1938.

(33917 Lz) 16261

Der Verwaltungsrat.

## 6 % Anleihe O. Englebert Fils & Co. Kommandit-Aktiengesellschaft von 1930

Den Inhabern von Obligationen der obigen Anleihe wird hiermit bekanntgegeben, dass in der am 8. Juni 1938 bei der Schweizerischen Kreditanstalt in Zürich stattgefundenen zweiten Ziehung die nachbezeichneten 230 Obligationen zu Fr. 1000.—ausgelost wurden und vom 1. Juli 1938 an zu par zur Rückzahlung gelangen, nämlich die Nummern:

6	1039	2257	3719	4954	5358	6700	8054	8937
48	1053	2484	3736	4991	5360	6702	8117	8947
72	1164	2495	3742	5024	5919	6733	8154	8950
74	1235	2515	3754	5048	5930	6832	8163	8952
131	1240	2531	3834	5108	5989	6891	8196	8957
244	1242	2576	4044	5111	6043	7038	8242	9053
278	1256	2720	4203	5146	6047	7073	8258	9089
296	1270	2753	4280	5153	6050	7078	8275	9184
334	1304	2761	4319	5159	6110	7126	8287	9235
339	1311	2765	4334	5181	6127	7154	8297	9290
442	1325	2767	4408	5223	6250	7213	8309	9293
481	1371	2890	4442	5241	6251	7225	8365	9390
485	1568	2934	4555	5284	6351	7239	8412	9416
491	1739	2956	4572	5333	6398	7353	8510	9441
500	1800	2958	4595	5393	6404	7359	8531	9664
534	1838	3097	4659	5414	6427	7368	8534	9711
535	1846	3151	4709	5454	6438	7493	8667	9740
563	1917	3233	4734	5455	6446	7540	8682	9753
577	1918	3380	4751	5480	6447	7577	8685	9817
609	1982	3494	4771	5552	6467	7733	8690	9970
633	2006	3505	4782	5588	6555	7745	8691	9977
695	2073	3558	4799	5621	6623	7786	8751	9970
793	2133	3633	4815	5696	6629	7838	8763	
794	2180	3642	4874	5830	6637	7892	8850	
839	2182	3649	4902	5832	6639	8022	8865	
1030	2213	3696	4910	5842	6645	8041	8881	

Die Verzinsung dieser Stücke hört mit dem Verfalltag auf. Die mit sämtlichen unverfallenen Coupons einzureichenden Titel werden vom 1. Juli 1938 an durch die offiziellen Zahlstellen spesenfrei eingelöst. 1572

### Restantenliste:

798 4713 7960 9107 9887

Zu verkaufen 1639

## Büro-Möbel

Schreibtische und Registrierkassen aus Holz. Occasionen.

ASPASIA A.-G.  
Winterthur, Tel. 26.263

## Harasse

als Spezialität in jeder Ausführung, sowie

Inland- und Exportkisten

liefern zu günstigen Preisen  
Frey & Lauber, Kistenfabrik  
Boniswil (Aargau), 1422



Inserate im S. N. B. haben Erfolg

# Internationale Gesellschaft für Chemische Unternehmungen A. G.

## Société Internationale pour Entreprises Chimiques S. A.

### (I. G. Chemie)

## BASEL

### Einladung zur XIII. (ordentlichen) Generalversammlung der Aktionäre auf Mittwoch, den 29. Juni 1938, vormittags 11<sup>30</sup> Uhr im Schützenhaus in Basel

#### TRAKTANDEN:

- Entgegennahme des Berichtes des Verwaltungsrates über das Rechnungsjahr 1937, sowie des Berichtes der Kontrollstelle.
- Genehmigung der Bilanz, nebst der Gewinn- und Verlustrechnung per 31. Dezember 1937. Entlastung des Verwaltungsrates.
- Beschlussfassung über die Verteilung des Gewinnes. Festsatzung der Dividende und des Zeitpunktes ihrer Auszahlung.
- Beschlussfassung über die Anträge des Verwaltungsrates betreffend:  
Herabsetzung des Grundkapitals von bisher nom. Fr. 290,000,000.— auf nom. Fr. 170,000,000.— durch Rückkauf zu pari und Einziehung von:
  - 200,000 St. mit 20 % einbezahlte 6%ige kumulative Vorzugsaktien der Kat. A. Nrn. 200001—400000 von je Fr. 100.— nom.,
  - 200,000 St. mit 20 % einbezahlte Stammaktien der Kat. C Nrn. 300001—500000 von je Fr. 500.— nom.
- Statutenänderung zufolge der Beschlüsse über Traktandum 4.
- Ertüchtigung der Vollmacht an den Verwaltungsrat zur Durchführung der zufolge der Beschlüsse der Generalversammlung erforderlichen Massnahmen.
- Wahl in den Verwaltungsrat.
- Wahl der Kontrollstelle.

Die Bilanz nebst Gewinn- und Verlustrechnung, sowie der Geschäftsbericht und der Bericht der Kontrollstelle liegen ab 21. Juni 1938 in unserem Geschäftslokal, Peter Merianstrasse 19, in Basel, zur Einsichtnahme für die Aktionäre auf. 1631

Die Aktionäre, welche an der Generalversammlung teilnehmen oder sich vertreten lassen wollen, werden gebeten, ihre Aktien bis spätestens Samstag, den 25. Juni 1938, entweder am Sitze der Gesellschaft selbst oder bei den nachstehend genannten Banken bis nach Schluss der Generalversammlung zu hinterlegen, gegen Aushändigung der Empfangsbescheinigung und der Zutrittskarte.

#### In der Schweiz bei:

Schweizerische Kreditanstalt, Zürich  
Eidgenössische Bank (Aktiengesellschaft), Zürich  
Schweizerischer Bankverein, Basel  
Basler Handelsbank, Basel  
Ed. Greutert & Cie., Basel

#### In Deutschland und in Holland:

bei den dort bekannt gegebenen Hinterlegungsstellen.

Basel, den 13. Juni 1938.

### Der Verwaltungsrat.

## Bodensee-Toggenburgbahn-Gesellschaft

Die Aktionäre werden hiermit zur  
**ordentlichen Generalversammlung**  
eingeladen auf Mittwoch, den 29. Juni 1938, um 15<sup>15</sup> Uhr, im Restaurant Schweizerhaus, in Romanshorn.

Die Traktanden sind folgende:

- Protokoll vom 7. Juli 1937.
- Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung pro 1937.
- Wahlen.

Gegen Angabe ihrer Aktiennummern bis spätestens 28. Juni erhalten die Aktionäre von der Kanzlei der Bodensee-Toggenburgbahn einen Stimmfähigkeitsausweis, sowie den Geschäftsbericht.

Die Stimmkarte berechtigt am 29. Juni zur freien Fahrt auf der Bodensee-Toggenburgbahn vom Wohnort nach Romanshorn für den Besuch der Generalversammlung und zurück. (238 G) 1630 i

## Bern-Neuenburg-Bahn

(Direkte Linie)

Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre  
Dienstag, den 5. Juli 1938, um 15 Uhr  
im Hotel Bahnhof in Ins

#### TRAKTANDEN:

- Abnahme des Geschäftsberichtes, der Jahresrechnungen und der Bilanz pro 1937 nach Entgegennahme des Berichtes und Antrages der Rechnungsrevisoren.
- Wahl der Rechnungsrevisoren und Suppleanten für das Geschäftsjahr 1938.

Geschäftsbericht, sowie Rechnungen und Bilanz können vom 22. Juni ab an Gesellschaftssitz, Genfergasse 11, in Bern, eingesehen (Art. 34 der Statuten) und daselbst, sowie bei der Gemeindekanzlei Neuenburg bezogen werden. (8039 Y) 1640 i

Bern, den 13. Juni 1938.

Namens des Verwaltungsrates,  
Der Präsident: Dr. Merz.

## Montreux Hôtel EDEN

150 B. Neb. Casino. Gut. Hotel. Wiss. Preise

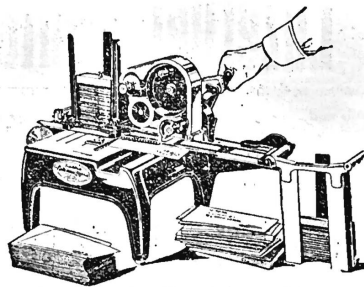


### la. Durchschlag-Papiere

weiss, gelb, rosa, ciel und grün, 1607  
zu Vorzugspreisen.  
Muster zu Diensten.

P. Gimmi & Co.,  
z. Papyrus, St. Gallen

## Elliott Adressier-Maschinen



Immer leistungsfähiger  
Immer verbesserte Modelle und dennoch  
zu früheren Preisen

Prospekte, Offerten, Vorführung  
unverbindlich durch die Generalvertretung

**Richard Spoerndli A.-G.**  
Tödistrasse 52 Zürich Tel. 74.855

## Industrielle! Kaufleute!

Wird in Ihrem Betrieb wirklich intensiv gearbeitet?

Kaufm. durchgeb. Angestellter, Deutsch, Italienisch, Franz., In- und Ausland, Büro- und Reisepraxis, spez. Eignung als Personalleiter, sucht sich in verantwortungsvollen Posten zu verändern. Anfragen unter Chiffre L. 8227 Z. an die Publicitas Zürich. 1628

## Oeffentliches Inventar mit Rechnungsruf

Erblasser:

### Ferdinand Vinzenz Frey

geb. 1877, Sachwalter, von Heldswil (Thurgau) und von Luzern, wohnhaft gewesen in Luzern, Pilatusstrasse 62, gestorben am 12. Juni 1938; Inhaber der im IIR eingetragenen Einzelfirma Ferdinand Frey, Treuhändl., Inkasso- und Sachwalterbureau, früher Hirschemattstrasse 44, Luzern.

Eingabefrist für Gläubiger und Schuldner (einschliessl. allfäll. Bürgschaftsgläubiger) bis und mit dem 18. Juni 1938 bei Gefahr des Ausschlusses der Gläubiger gemäss Artikel 590 f. Z. G. B. 1633

Luzern, den 15. Juni 1938.

Teilungsamt der Stadt Luzern.

## Oeffentliches Inventar — Rechnungsruf

(Art. 582 und ff. Z. G. B. und § 12 des Dekretes vom 18. Dezember 1911.)

Erblasser: **Friedländer Julius**

von Zürich, gew. Inhaber der Einzelfirma: Friedländer, Grand Magasin de Modes, Bubenbergrplatz Nr. 11 in Bern, verstorben am 3. Juni 1938.

Eingabefrist bis und mit 16. Juni 1938:  
a) für Forderungen und Bürgschaftsansprachen beim Regierungstatthalteramt II von Bern.  
b) für Guthaben des Erblassers bei Notar H. Leuenberger, Bärenplatz 9 in Bern.

Die Eingaben sind schriftlich und gestempelt einzureichen. Für nicht angemeldete Forderungen und Bürgschaftsansprachen haften die Erben weder persönlich noch mit der Erbschaft (Art. 590 Z. G. B.). 1625

Massverwalter: Neeser Hermann, Kaufmann in Davos. Das Geschäft wird während der Dauer des öffentlichen Inventars mit Bewilligung des Regierungstatthalteramtes II von Bern weitergeführt.

Bern, den 13. Juni 1938.

Aus Auftrag:  
H. Leuenberger, Notar, Bärenplatz 9.

## Kantonalbank Schwyz

Wir kündigen hiemit sämtliche bis und mit 30. September 1938 kündbar werdenden

### Obligationen unserer Bank

zur Rückzahlung auf die vertragliche Frist von sechs Monaten.

Die Verzinsung hört für Titel, welche nicht erneuert werden, nach Ablauf der Kündigungsfrist auf. 1632

Die Erneuerungsofferte werden wir zu gegebener Zeit bekannt geben.

Schwyz, den 15. Juni 1938.

Die Direktion.

Inserate haben im Schweizerischen Handelsamtsblatt besten Erfolg